

# ΓΚΑΟΥΡ ΤΑΡΖΑΝ



42

Ο ΑΡΧΟΝΤΑΣ  
ΤΟΥ ΤΡΟΜΟΥ

ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ





## Ο ΑΡΧΟΝΤΑΣ ΤΟΥ ΤΡΟΜΟΥ

Ο ΚΡΑΓΙΑΜΠΟΥ  
ΔΟΛΟΦΟΝΟΣ

Νύχτα σκοτει-  
νή...

‘Ο Κεραυνός.  
κι’ ή Θύελλα ξεκινάνε μὲ τὸ  
Ρομπότ ἀπ’ τὸ Λονδίνο. Βιάζον-  
ται νὰ φτάσουν δύο μποροῦν  
πιὸ γρήγορα στὴ Ζούγκλα. Φο-  
βοῦνται πῶς δ Κράγιαμπού θά  
έχει φτάσει ἔκει. Πῶς μεγάλη  
συμφορά ποδκειται νὰ γίνει!

Και νά: Καθώς πλησιάζουν,  
ή Νέα βάζει σε λειτουργία τὴν  
συπκενή τηλεοράσεως. Γυρίζει  
τὰ κουμπιά. Ψάχνει στὴν περιο-  
χὴ τοῦ “Αρχοντα Πατέρα της...

Πρωτότυπο κείμενο  
**NIKOY B. ROUTSOU**

Στὸ φωτεινὸ  
καντράν παρι υ-  
σιάζεται τώρα ἡ  
Σπηλιά τοῦ Ταρ-  
ζάν. Τὰ μάτια  
τῆς Θύελλας ἀνοίγουν διάπλατα  
ἀπ’ τὴν κατάπληξη: Βλέπει τὸν  
ἀδελφό της νὰ παραμονεύει ἀπ’  
ἔξω. Στη δεξιὰ παλάμη σφίγγει  
φονικὸ μαχαίρι. Τὰ μάτια του  
θολά. ‘Η ματιά του σκοτεινή.  
Τὸ πρόσωπό του έχει πόρει ἔκ-  
φραση σκληρή. ‘Έκφραση δολο-  
φόνου!..

Γιά λίγο μένει ἀκίνητος. Σὰν  
ν’ ἀφουγγράζεται. Τέλος ξεκι-  
νάει ἀργα. Πατάει στὰ δάχτυλα

τῶν ποδαριῶν του. Φτάνει στ' ἄνοιγμα τῆς σκοτεινῆς Σπηλιᾶς. Περνάει σαν σκύλο μέσα...

‘Ο Ταρξάν, ή Τζεΐν, ή Χουχού, κοιμῶντα βιθιά...

‘Ο Κραγιουμπού σκύβει πάνω ἀπ' τὰ στήθεια τοῦ πατέρα του. Σηκώνει μὲ λίσσα τ' ἀστραφτερὸν μαχαίρι. Μονγροίζει ἄγρια. Βραχνά :

— Θά πεθάνεις, σκῦλε!... “Ολοὶ πρέπει νὰ πεθάνετε!

Τὸ Ρομπότ δὲν πετάει αὐτὴ τὴ στιγμή. Μονάχα ὁ ἔλικας τῆς φάγης του γυρίζει. Έχει σταθεὶ ἀκίνητο στὸ κενό...

‘Η Θύελλα μονυμοροίζει :

— “Ο Μπού Μπαχάν ἔχει ύπνωτίσει τὸν Κραγιουμπού. Τ' ἀμοιρὸν παιδὶ δὲν ἔχει πιὰ δικῇ του θέληση. Κάνει ὅ,τι τὸ διατάζει ἐκεῖνος!..

“Ομως ὁ Κεραυνὸς δὲν ἀφήνει νὰ χαθεῖ οὔτε ἔνα δευτερόλεπτο. Γυρίζει ἀμέσως στὴ συσκευὴ ποὺ ἔχουν δετερώνει κάθε ήλεκτρικὴ ἐνέργεια. Κάθε ἄλλη ἐπιδραση... Τὴ βάζει σὲ λειτουργία. Τὴ συνδέει μὲ τὸ μηχάνημα τῆς τηλεοράσεως. Κατευθύνει τις ἀδρατες μαγικές ἀκτίνες τῆς πρόσες τὴ σπηλιά του “Αρχοντα τῆς Ζούγκλας.

Στὸ φωτεινὸν καντράν παρουσιάζεται ἀμέσως τ' ἀποτέλεσμα : ‘Ο Κραγιουμπού, ὅπως εἰδιμει, βρίσκεται σκυμμένος πάνω ἀπ' τὸν πατέρα του. Μὲ τὸ μαχαίρι σηκωμένο ψηλά. “Ετοιμος νὰ τὸ καρφώσει στὴν καρδιά του...

Και νά : Τὴν ίδια στιγμὴ οἱ ἀκτίνες τῆς συσκευῆς τοῦ Κεραυνοῦ, τὸν λευτερώνοντας ἀπ' τὴ σατανικὴ ἐπιδραση τοῦ Μπού —Μπαχάν... Τὸ πρόσωπο τοῦ

παιδιοῦ παύει νᾶναι ἄγριο. Σκληρό... Τὸ γλυκὸ φῶς τῆς καλωσύνης ξαχύνεται πάλι πάνω σ' ἄυτό. Πετάει πέρα τὸ μαχαίρι. Σκύβει στὸν κοιωσμένο Ταρξάν. Τὸν φιλάει μ' ἀνείπωτη ἀγάπη στὸ μέτωπο. Ψιθυρίζει :

— Θεέ μου!.. Τί εγκληματητοῦσα νὰ κάνω; Τὸν Πατέρα μου ηθελα νὰ σκοτώσω;

“Ομως τ' ἀμοιρὸν Παιδὶ δὲν προφτάνει νὰ τελειώσει τὰ λόγια του. Τρομαχτικὸς σκελετωμένος γίγαντας παρουσιάζεται ἔξω ἀπ' τὴ σπηλιά. Ξώνει μέσον ἀπ' τ' ἄνοιγμά της τὸ χέρι του. Αρπάζει τὸν Κραγιουμπού. Τὸν βγάζει ἔξω. Οὐρλαύζει ἄγρια :

— Είμαι δὲ Μπού Μπαχάν δὲ “Αρχοντας τοῦ τρόμου! Τὸν Χάρους δὲ Νικητής! Θά κάνεις πάντοτε αὐτὸν ποὺ ‘Εγώ θὰ σὲ διατάξω!

Ταυτόχρονα, ἀπ' τ' ἄνοιγμα τῆς τεράστιας νεκροκεφαλῆς του φυσσάει τὸ παιδί. ‘Ο Κραγιουμπού γίνεται στὴ στιγμὴ ἀδρατος. Εξαφανίζεται. Τὸ ὑδο κι' ὁ φοβερὸς σκελετωμένος Γίγαντας. Ξάνεται κι' αὐτὸς σάν τι μαύρο σύννεφο ποὺ τὸ φυσσάει ἀέρας.

### ΑΛΛΗΛΟΣΠΑΡΑΓΜΟΣ ΣΤΗ ΖΟΥΓΚΛΑ

‘Ο Κεραυνὸς κι' ή Θύελλα δὲν βλέπουν κανένα πιὰ στὴν τηλεόραση. Οὔτε τὸν Κραγιουμπού, οὔτε τὸν Μπού Μπαχάν.

‘Αμέσως ξαναβαζούν σὲ κίνηση τὸ Ρομπότ. Φτάνουν σὲ λίγο πάνω ἀπ'. τὴν περιοχὴ τοῦ “Αρχοντα τῆς Ζούγκλας. Προσογειώνονται ἔξω ἀπ' τὴ σπηλιά.

‘Ο Ταρξάν, ή Τζεΐν κι' ή Χουχού, ἀκούνε τὸν τρομερὸ θό-

ρυθό τοῦ ἀεροσκάφους. Ξυπνάνε τρομαγμένοι! Πετιῶνται δρόμοι. Βγαίνουν ἔξω.

Οἱ δυὸς Νέοι τοὺς ἔξηγοῦν ἀπὸ ποιὰ μεγάλη συμφορὰ γλύτωσαν πρὶν λίγες στιγμές. Τοὺς μιλᾶντες ἀκόμα καὶ γιὰ δόλα τὰ μυστηριώδη περιστατικά τοῦ Λονδίνου. Γιὰ τὸ θάνατο καὶ τὴν νεκρανάσταση τοῦ Κραγιαμπού (\*).

Οἱοι μαζὶ τώρα, βγάζουν ἔνα σιντέρεασμα: 'Ο Μπού Μπαχάν, δ' "Αρχοντας τοῦ τρόμου καὶ ὁ νικητής τοῦ Χόρου, ἔχει πάρει ἀπόφαση νὰ τοὺς ἔξοντώσει! Νὰ κατατήσει αὐτές τὴν ἀπέραντη καὶ ἄγρια Ζούγκλα!

Τὴν ἴδια στιγμὴν ψηλά, στὸ σκοτεινὸν οὐρανὸν τῆς νύχτας ταξιδεύει ὁ ἀδρατος Μπού Μπαχάν. Στὰ σκελετωμένα χέρια του κρατάει τὸ γιὸ τοῦ Ταρζάν. 'Αόρατον καὶ ἐκεῖνον.

Άν μπορούσαμε νὰ πετάξουμε καὶ ἐμεῖς κοντά, θ' ἀκούγαμε τὸ μυστηριώδη γίγαντα νὰ λέει στὸν Κραγιαμπού:

— Κρατάω στὰ χέρια μου τὰ μεγαλείτερα μυστικά τῆς "Υλῆς καὶ τοῦ Πνεύματος! Μπορῶ νὰ κάνω δι, τι θέλω, φτάνει μονάχα νὰ τὸ θερλήσω!

— Ο Γιός τοῦ Ταρζάν ρωτάει μὲ φρίκη:

— Μὰ τί είσαι λοιπόν; "Ανθρωπος ζωντανός, γιὰ Στοιχεῖο;

— Ο Μπού Μπαχάν μούγγριζει:

— Οὔτε "Ανθρωπος, οὔτε

(\*) Διάδακε προηγούμενο τεῦχος δο. 41 «Η ΠΛΓΙΔΑ ΤΟΥ ΝΕΚΡΟΥ».

Στοιχεῖο! Είμαι ὁ βρυχόλακας τοῦ Διαβόλου. Τοῦ παντοδύναμου Θεοῦ τοῦ Κακοῦ.

Μένει λίγες στιγμές σιωπηλός. Τέλος συνεχίζει:

— 'Εσένα διάλεξα βοηθό. \*Εσύ θὰ ἔκτελεῖς κάθε μου θέληση!

'Ο Κραγιαμπού ρωτάει πάλι:

— Είπες πώς είσαι παντοδύναμος! Τί χρειάζεσαι λοιπὸν ἐμένα; Γιατὶ μὲ σέρνεις μαζὶ σου;

Τὸ σκελετωμένο ἀνθρωπόμορφο Τέρας, ἀποκρίνεται μὲ τὴν ἴδια τρομαχτικὴ φωνή:

— "Όλα μπορῶ νὰ τὰ κάνω: Μόνο τὰ δικά μου χέρια δὲν ἔχω δικαίωμα νὰ βάψω σιδ αἷμα!

"Άν γίνει ποτὲ αὐτό, θὰ χάσω μὲ μιᾶς κάθε δύναμη! Κάθε ζωή! Τὸ κουφάρι μου θὰ ξαναγυρίσει στὸν ταφο ποὺ τὸ έκρασε.

Μουρμουρίζει σιγά τώρα:

— Θέλω νὰ ἔξαφανίσω κάθε ζωὴ ἀπ' τὴν Ζούγκλα! Θελω νὰ γίνεις ή Νεκρὴ Χώρα ποὺ θὰ στήσω τὸν τρομερὸ θρόνο μου! 'Απ' ἑδῶ θὰ καταστρέψω τὴν ζωὴ καὶ στὸν ἄλλο Κόσμο. Τὸ οὖνιδό μου είναι νὰ κάνω τὴ Γῇ ἐνα ἄψυχο κουφάρι! "Ένα σάπιο πτῶμα ποὺ θὰ περιστρέφεται σᾶν βρυχόλακας γύρω ἀπ' τὸν ήλιο. Ποὺ θὰ πλημμυρίσει τ'"Απειρο μὲ τὴν ἀσκήμια καὶ τὴ δυσωδία του!

· · · · ·  
— Ό ἀδρατος Μπού Μπαχάν ἔξακολουθεὶ νὰ πετάει ψηλὰ στὸ σκοτεινὸν οὐρανὸν τῆς νύχτας. Ξαφνικά ἡ φόρα του κόβεται. 'Αρχίζει νὰ χαμηλώνει. Προσγειώνεται σὲ μιὰ βαθιὰ τρομαχτικὴ γαράδα. Πλάι στὸν τεράστιο Πύραυλο τοῦ Κράους,

Φυσσάει τρείς φορές πόλι τὸν Κραγιαμπού. Τ' ἀδόκιτο παιδί παρουσιάζεται ὅλωντανο μπροστά του. Ταντόχρονα κι' δ' ἴδιος γίνεται δρατές. Τοῦ ἔξηγει :

— 'Ο Κράους δὲν ξῆ πιά ! Τὸ σατανικό του μηχάνημα ἀνήκει τώρα σ' ἐμένυ ! Μέσα σ' αὐτῷ θὰ στήσω τὸ λημέρι μου. 'Απ' ἔδω θὰ παρακολουθήσω τὸν ἄλληλοσπαραγμό ποὺ θ' ἀρχίσει στὴ Ζούγκλα !

## ΕΝΑΣ ΜΙΚΡΟΣ ΠΡΟΔΟΤΗΣ

Πολὺ πρωΐ. Μόλις ἔχει ἀρχίσει νὰ χαράξει.

“Ἄς ξεδιπλώσουμε, γιὰ μιὰ φορὰ ἀκόμα, τ' ἀκούραστα φτερά τῆς φαντασίας μας. ‘Ἄς πετάξομε γιὰ λίγο στὴν περήφανη Ἑλληνική κυρρή...’ Έκεὶ στὸ θεόρατο βουνό μὲ τ' ἀσπρα καὶ γαλάζια βράχια !

‘Ο Γκαιύρ, ή Ταταμπού κι' δ' Ποκοπίκο ἔχουν ξυπνήσει. Σιγανοκονθεντιάζουν.

Ξαφνικά στὰ βράχια τῆς κορφῆς παρουσιάζεται λαχανισμένος δ' Κραγιαμπού.

Μὲ ματια τρομαγμένα. Μὲ φωνή πού πνίγεται στὸ λαρύγκι, τοὺς ἔξηγει :

— 'Ηρθα νὰ σᾶς εἰδοποιήσω ! Κάτι τρομερὸ πρόκειται νὰ συμβεῖ. Χθὲς τὴ νύχτα κρυφάκουσα τὸν Πατέρα καὶ τὴ Μητέρα μου. Μιλούσαν γιὰ σᾶς. ‘Έχουν πάρει τὴν ἀπόφαση νὰ σᾶς δολοφονήσουν. Θὰ σᾶς προσφέρουν φρούτα μὲ θανατερὸ φαρμάκι.

‘Ο Ποκοπίκο ἀναστενάζει :

— 'Αμάν, ἀδερφέ μου ! Φίνα κάνω τοῦ λόγου μου ποὺ δὲν μασσάω βιταμίνες. 'Αμέεε !

‘Ο Γκαιύρ κυττάζει παράξενα

τὸν Κραγιαμπού. Τοῦ λέει σὲ τόνο ψυχρό :

— Ηγανε, παιδί μου! 'Ο Πατέρας κι' ἡ Μητέρα σου είναι φίλοι μας. Ποτὲ δὲν θὰ μπορούσαν νὰ κάνουν ἵνα τέτοιο ἔγκλημα. Μά κι' ἀν ἀκόμα τοὺς ἄκουσες νὰ λενε κάτι τέτοιο, δὲν ἔπρεπε νὰ φθεῖς νὰ μᾶς τὸ πεῖς. Χάσου λοιπὸν ἀπ' τὰ μάτια μου ! Προδότης τῶν γονιῶν σου ηρθες νὰ γίνεις ;

‘Ο Κραγιαμπού γυρίζει σὰν ύπνωτισμένος. ‘Αρχίζει νὰ κατεβαίνει τὰ βράχια τοῦ βουνοῦ.

‘Ο Ποκοπίκο κάνει λίγα γενήγορα βήματα. Σκύβει ἀπ' τὸ μεγάλο βράχο. Τοῦ φωνάζει :

— Οὐ νὰ μοῦ χαθεῖς, ἀμπλασώμπλα ! Βρέ δὲν ἔρχεσαι νὰ τρίψεις τὸ οβέρκο σου στὴ... χατζάρα μου, λέιο ἔγώ !

‘Ομως τὰ μεγάλα κωμικά μάτια τοῦ Νάνου γουρλώνουν ξαφνικά. Φωνάζει :

— Κραγιαμπούνου ! “Ε, Κραγιαμπούνου !..

Γνωρίζει ἀμέσως τὸ κεφάλι του πόδης τὸ μέρος τοῦ Γκαιούρ :

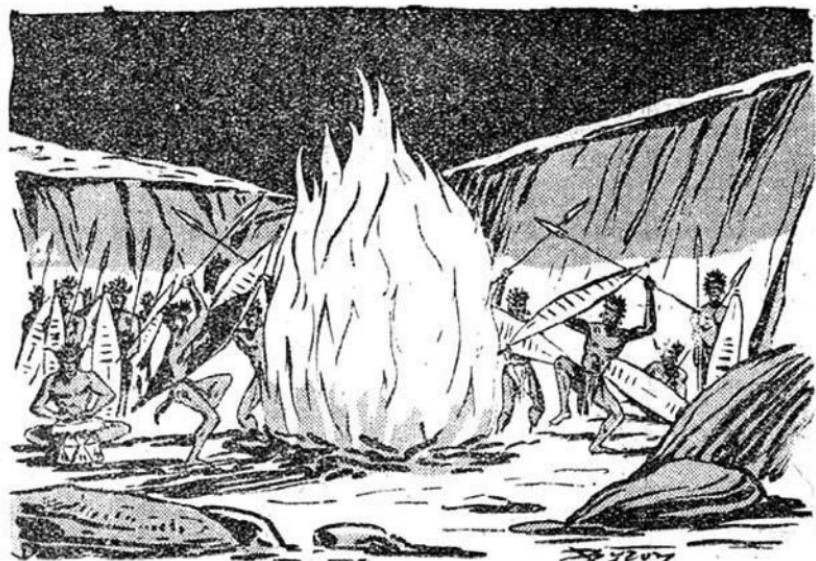
— Χάθηκε, ἀδερφέ μου !.. Δὲν φαίνεται πουθενά !.. Θέλεις νὰ γίνεστρησ ; Θέλεις νᾶσκασε κάτω σὰν κινητούζι :

‘Ο μελαψής Γίγαντας κι' ἡ συντρόφισσα του, δὲν κάνονν στιγμή ‘Οσο μποροῦν πιὸ γρήγορα κατεβαίνουν τὰ βράχια. Ταντόχρονα φωνάζουν κι' αὐτοῖς :

— Κραγιαμπούνου !.. Κραγιαμπούνου !..

Είναι βέβαιοι πῶς δ Γιός του Ταξδάν παραπάτησε. Γιρεμιστσακίστηκε στὸ τρομαχτικὸ βάραθρο ..

‘Ο Ποκοπίκο τοὺς ἀκόλουθει.



Οι Καννιδαλοι ἔχουν γιορτή. Χορεύουν μὲ τὰ τάμ—τάμι γύρω ἀπό τεράστια φωτιά.

Καθώς κατεβαίνει, μοιρολογάει τὸ χαμένο παλικάρι :

— "Ἄγ, Κραγιαμποῦφο μου τ' ἡταν αὐτὸ πούπαθες!.. Τώρα ποῦ θά βρῶ... κουταλάκι νά σε μαζέψω ἀπό κάτω!..

Σὲ λίγο φτάνουν κι' οἱ τρεῖς στοὺς πρόποδες. Ψάχνουν παντοῦν.. Σαναφωνάζουν... Τίποτα.. 'Ο Γιάδες τοῦ 'Αρχοντα τῆς Ζούγκλας δὲν βρίσκεται πουθενά. Οὔτε ζωντανός, οὔτε σκοτωμένος!..

'Ο Γκαούρ γυρίζει στὴν Ταταμπού :

— Πρέπει νά φύγουμε ἀμέσως... Νά τρέξουμε στὴ Σπηλιά τοῦ Ταρζάν...

'Ο Νᾶνος ξύνει σκεφτικὸς τὴν κεφάλα του. Μουρμουρίζει :

— "Οχι, βρὼ παδιά... 'Ας περιμένουμε λιγάκι... Τὸ φταιξιμο εἶναι δικό μας..."

'Η Ταταμπού εἶναι περίεργη. Ρωτάει :

— Γιατὶ Ποκοπίκο ;  
Τῆς ἀποκρίνεται σοβαρά :

— Κατεβήκαμε πολὺ γρήγορου ἀπ' τὸ βουνό... 'Ο φουκαράς δὲν ἔχει προλάβει ἀκόμια νά... πέσει ! Μὲ ἀντιλήφεσαι ;

Παίρνουν τώρα δλοι τὸ μονόπαιο, πρὸς τὴ Δύση. Τρέχουν νά φτάσουν στὴν περιοχὴ τοῦ 'Αρχοντα τῆς Ζούγκλας...

Τὴν ἵδια στιγμή στῇ σπηλιᾷ τοῦ Ταρζάν παράξενη σγηνή διαδραματίζεται :

Ο Κραγιαμπού παρουσιάζεται μπροστά στὸν Πατέρα καὶ τὴ Μητέρα του. Στὸν Κεραυνό καὶ στὴ Θύελλα. Τὰ μάτια του όρθινοιχτα... Τὸ πρόσωπό του τρομαγμένο. 'Αρχίζει νὰ τοὺς λέει :

— Φυλακτεῖτε ἀπ' τὸν Γκαούν καὶ τὴν Ταταμπού... 'Εχ' υπ πάρει ἀπάφαση νὰ σᾶς δολοφονῆσουν...

Ο Κεραυνὸς γνέφει στὴ συντρόφισσά του. 'Εκείνη τρέχει στὸ Ρομπότ ποὺ βρίσκεται ἀπ' ἔξω. Βάζει σὲ κίνηση μή μικρή συσκευήν. 'Εκείνη ποὺ ἔξουδετερώνει τὸν ἡλεκτρισμό καὶ κάθε ἀλλή δύναμη κι' ἐπίδραση...

Καὶ τὸ θάμμα γίνεται στὶ στιγμή : Ό Κραγιαμπού συνέρχεται σὰν ἀπὸ κάποιον ἐφιάλτη. Ξεφωνίζει μὲ τρόμο καὶ φρίκη :

— Σῶστε με !.. Ό Μπού Μπαχάν μὲ κρατάει στὰ νύχια του !.. Ό Κεραυνὸς ἀρπάζει στὰ γερά του μπράτσα τὸ Παιδί. Τὸ βγάζει ἔξω ἀπ' τὴ Σπηλιά. Τὸ φέρνει μέσα στὸ Ρομπότ. Τὸ βάζει νὰ πλυγιάσει κάπου...

Ο Γιδὸς τοῦ Ταρζάν φαίνεται ἀφάνταστα κουρασμένος. Γρίγορα ἀποκομιέται. Πέφτει σὲ βαθὺ λήθαδγο..

Στὸ μεταξὺ ἔχουν φτάσει στὸ Ρομπότ, ὁ 'Αρχοντας τῆς Ζούγκλας κι' ἡ Συντρόφισσά του. Τελευταίας κι' ή Χουχού.

Ο Κεραυνὸς τοὺς ἔηγει :

— Τὸ καλύτερο πούχουμε νὰ κάνουμε είναι νὰ φύγουμε ἀμέσως ἀπ' τὴ Ζούγκλα. Νὰ γνά-

σουμε τὸν Κραγιαμπού στὸ Λονδίνο. Νὰ τὸν κλείσουμε ἐσωτερικὸ σ' ἔνα ἀπ' τὰ πιὸ αὐστηρὰ Κολλέγια... Νὰ μὴ τοῦ ἐπιτρέψουν τοτὲ τὴν ἔξιδο.. Πρετειό μυστηριώδης Μπού Μπαχάν νὰ γάσει τὰ ἴχνη του...

Ο Ταρζάν κι' ἡ Τζέιν συμφωνοῦν.. Οι δυὸς Νέοι ἐτοιμάζονται νὰ ξεκινήσουν...

Η μελιστάλαχτη πυγμαία τοὺς θερμοπλαρδακαλάει :

— Καλέ πάρει με κι' ἐμένα ἐπὶ τῆς 'Αγγλίας ! Θὰ ξετελλαθοῦνε οἱ Λόρδοι ! Τυγχάνω μούρλια ποὺ κακοψόφο νάχω !..

Σὲ λίγες στιγμές τὸ Ρομπότ είναι ἔτοιμο. Ό Κεραυνὸς τὸ βάζει σὲ κίνηση. 'Εκσφενδονίζεται ψηλά στὸν ούρανό. Παιόνει κατεύθυνση κατά τὸ βρούα. Φεύγει γιὰ τὴ μακρυνή 'Αγγλια...

Η Χουχού στραβομουτσουνιάζει. "Έχει γίνει ἔξω φρενῶν ποὺ δὲν τὴν πήραν μαζὶ τους. Μουρμουρίζει :

— Πφ.. Χορδὰ στὴ σακαράκι! Καὶ νὰ μὲ περικαλούσανε δὲν ἔμπιανα μέσα ! "Αμα θέλω νὰ πάω στὴν 'Αγγλία, ἔχω δικό μου πετούμενο "Ἄς είναι καλά ό Καθαροαιμάκος τοῦ Ποκοπίκο. Τὸν καβαλλῶ καὶ παγαίνω ! Μὲ συγχωρεῖτε κιόλας !

Ο Ταρζάν κι' ἡ Τζέιν κάθονται σὲ δυὲ πέτρες ἔξω ἀπ' τὴ Σπηλιά. Μελαγχολικοί, κακόκεφοι, συλλογισμένοι...

Η Χουχού πασχίζει νὰ τοὺς διασκεδάσει :

— Καλέ ἀφέντες μου, τὴ σήμερις ἡμέρα θὰ σᾶς κάνω μὰ μεγάλη ἔξομολογησία ! Θὰ μάθετε κάτι ποὺ οὔτε κάν τὸ ἔχετε ἀποψιαστεῖ : Τυγχάνω ἐ-

ρωτευμένη, ή καψεοή! 'Ηγαπῶ τὸν.. Ποποπίκο! Μὲ συγχωρεῖτε κιδλας! Καλὸ παιδὶ καὶ μὲ τέχνη στὰ χέρια του: Κυνηγός ἀγρίων κονίκλων, σοῦ λέει ὃ ἄλλος! 'Επαγγελμα πολύ... προσωπιδοπούον!

Στοικιατάει γιὰ λίγο. Συνεχίζει μὲ μεγαλύτερον ἐνθουσιασμό:

— Λέγαμε νὰ παντρευτοῦμε ἔφετος τὸν Μάϊον. Πλὴν ὅμως ή στέφραις ἀνεβίληθη δι' ὀλίγας ή μέρους. Καθότι τὸ ἔχουν ὡς γρυπούσοντιά, ἐπειδῆς τὸ ἔτος τυγχάνει.. δύστεπτον! Μὲ συγχωρεῖτε κιδλας!

'Ο 'Αρχοντας τῆς Ζούγκλας κι' ἡ Συντρόφισσά του, οὔτε τὴν προσεχούν, οὔτε τὴν ἀκοῦνε.. Βρίσκονται βυθισμένοι σὲ μαύρους συλλογισμούς. 'Ο μυστηριώδης Μπού Μπαγάν ἔχει ἀπορροφήσει κάθε τους σκεψη!

'Η κοντόχοντρη «Μαύρη Γόνησσα» θυμώνει:

— Καὶ μπράβο ἀναθροφή!.. 'Η ἐγὼ σᾶς μιλάω, ἡ τὰ καπούλια τοῦ Καθαρόλιμου, ἐν καὶ τὸ ἄπτο! Μὲ ξανασυγχωρεῖτε κι' δῆλας...

## Η ΜΟΙΡΑΙΑ ΠΑΡΕΞΗΓΗΣΗ

'Εκείνη τὴν στιγμή, ἀνθρώπινο ποδοβολητὸ ἀκούγεται. Ταυτόχρονα κι' ἡ φωνή τοῦ Ποκόπικο:

— Γειὰ καρά σας, μάγκες ἀσφαχτοι!

'Ο Γκαούρ κι' ἡ Ταταμπού χαιρετάνε τοὺς φίλους τους. Κάθοντα κι' αὐτοὶ σὲ δυὸ πέτρες ἔξω ἀπ' τὴ σπηλιά...

'Η πυγμαία φίχνει ζαχαρένια ματιά στὸ Νάνο:

— Καλὲ τοῦ λόγου μου δὲν

μὲ χαιρετᾶς;

'Ο Ποκοπίκο εἶναι πρόθυμος. Σεφοινίζει μ' ἐνθουσιασμό.

— Γειά σου κι' ἔσενα «Μαύρη γλυκοπατάτα»!

'Η Χουχού κολλάει, ἀνοιχτὴ τὴν παλάμη τῆς στη μούρη του:

— Κλάφφω!

'Ο Δυσθεόρατος "Άντρακλας ἀναστενάει:

— 'Αμάν, ἀλερφέ μου, στράξ: Σάν νὰ κλατάρησε.. Ζέππελιν ἔκανε!

Κάνει νὰ τραβήξει τὴν χατζάρα του, "Ομρς ἀμέσως μετανοώνει. Μουρμουρίζει μεγαλοκαρδα:

— Χαλάλι σου κι' αὐτὴ!.. Δὲν πειράζει.. Ζῆσε μέχρι... νεωτέρας διαταγῆς!.. 'Ολε!

'Ο Γκαούρ κι' ἡ Ταταμπού δὲν λένε τιπότα γιὰ τὴν ἐπίσκεψη τοῦ Κρογιαμπού στὸ βουνό τους. Ρωτάνε μονάχα ποὺ βρίσκεται τὸ Παιδί.

'Ο Ταρζάν κι' ἡ Τζεΐν τοὺς λένε πῶς ἔφυγαν μὲ τὸν Κεραυνὸ καὶ τὴ Θύελλα γιὰ τὴν Ἀγγλία.

Οἱ τέσσερες σύντροφοι μιλᾶνε ἀκόμα καὶ γιὰ τὸν μυστηριώδη καὶ παντοδύναμο Μπού Μπαγάν. Καταστρώνουν σχέδια πῶς νὰ τὸν χτυπήσουν. Πῶς νὰ τὸν διώξουν μακροῦ ἀπ' τὴν πολοβασινιμένη Ζούγκλα τους..

"Ομως εἶναι πρωτ. Κανένας δὲν ἔχει βάλει ἀκόμα τίποτα στὸ στόμα τοτ...

'Η Τζεΐν σηκώνεται. Φέρνει στὸ σύντροφό της ἔνα κοψίδι ψητὸ ζαφράδι. Στὸν Γκαούρ καὶ στὴν Ταταμπού, φρέσκους γλυκόχυμους καρπούς...

‘Ο Ποκοπίκο ρωτάει σιγά τή Χουχούν :

— Δέν μου λέξ, μωρό! Μαμέλ... Ζαρκαδιά ξηγηθήκατε χθές τὸ ἐσπέρας ;

— Ναι, χρυσό μου!.. Θέλεις νὰ σου φέρω κανα μποντάκι;

‘Ο νάνος ξερογλύφεται προκαταβολικά :

— ‘Οχι. Προτιμώ... φτεροῦγα!

‘Ο Γκαούν παίρνει ἔνα ἄγριο μῆλο. Τὸ φέρνει στὸ στόμα του. Κάνει νὰ τὸ δαγκώσει.

‘Η Ταταμπού τὸν σκουντάει. Ψιθυρίζει πολὺ σιγά :

— Μή.. - Περιμένε λίγο... Ξεχνᾶς τὶ μᾶς είπε ὁ Κραγιαμπού; Τοῦ παίρνει ἀπ’ τὸ χέρι τὸ μῆλο.

Πάνω στὰ γύρω θερόπατα δέντρα τρελλοπαίζουν καὶ στριγγλίζουν χαρούμενα ὀμέτοητα μαιμούδακια. ‘Η μελαψή γννάκια τοὺς δείχνει τὸν καρπὸ ποὺ πήρε ἀπ’ τὸ σύντροφό της. Τὰ φωνάζει :

— Γκλί... γκλί!.. Γκλί... γκλί!..

‘Ενας χαριτωμένος πίθηκος πέφτει ἀπ’ τὰ κλαδιά. Τρέχει πηδηγήτος κοντά της. ‘Η Ταταμπού τοῦ δίνει τ’ ἄγριόμηλο. Τὸ μαιμούδακι στρογγυλοκάθεται μπροστά στὰ πόδια της. Αρχίζει νὰ τὸ τρώει...

‘Αλιμονο!.. Πρίν προφτάσει νὰ φάει τὸ μισό, βγάζει ξαφνικὸ σπαραγκτικὸ στριγγλιούμα. Κουλονριάζεται κάτω... Γιά λιγες στιγμές σπαρταράει καὶ χευπιέται. Αφροὶ ἀσπροὶ βγίνουν ἀπ’ τὶς ἄκρες τῶν χειλιῶν του.

Τέλος ἀναστρώνει τὸ κεφαλάκι του. Κυττάζει τοὺς ἀμέτρητους συντρόφους του ποὺ χορο-

πηδᾶντες χαρούμενοι πάνω στὰ κλαδιά.. Τὰ κόκκινα πονεμένα μάτια του βουρκώνουν. Ἀνοίγει τὸ στύμα του. Βγάζει ἔνα θλιβερό ξεφωνητό. Σᾶν νά θέλει νά χιαρετήσει τὴ Ζωὴ... Ξειρυχάει!..

‘Ο Ταρζάν κι’ ἡ Τζείν κυττάζουν χαμένα τ’ ἀκίνητο κι’ ἄπικο κουφάρι τοῦ πίθηκου.

‘Η πανώρια ‘Ελληνίδα ἔχει πεταχτεῖ δρυνή. Κυττάζει τὸν δυὸ συντρόφους. Τὰ μεγάλα μαύρα μάτια της πετοῦν ἀστραπὲς δρυγῆς! Μουγγρίζει σᾶν λαβωμένη τιγρη :

— Κακούργοι! “Έχετε σταλάζει θανατερὸ φαρμάκι μέσα στοὺς καρποὺς που μᾶς δώσατε!.. Καλά μᾶς τόπε ὁ Κραγιαμπού. Μᾶ ἐμεῖς δὲν τὸ πιστεύαμε!.. ‘Αν ἄφηνα τὸν Γκαούν νὰ φάει τὸ μῆλο σας, τί θὰ γινότανε;

Δίνει τὴν ἀπάντηση ὁ Ποκοπίκο :

— Μακαρίτης, μετὰ συνχωρήσεως!..

‘Ο Ταρζάν κι’ ἡ Τζείν δὲν βγάζουν λέξη. Λές κι’ ἡ φρίκη ποὺ νοιώθουν, ἔχει φράξει τὰ λαρούγκια τους.

‘Η Χουχούν ἀναστενάζει :

— Καλά ποὺ δὲν τόφαγα ἔγῳ!.. Χιλιάδες γαμπροὶ θ’ ἀποτοκονούσανε ἐπὶ τοῦ τάφου μου!..

‘Η Ταταμπού κάτι αὔλιο πάει νὰ πεῖ. ‘Ομως ὁ θρυλικός Γκαούν, ὁ ὑπέροχος ‘Ελληνας γίγαντας, ἔχει πεταχτεῖ δρυός. Εἰν’ ἔτοιμος νὰ χυθεῖ πάνω στὴ συντρόφισσά του. Νά τὴ σπαράξει γιὰ τὸ ἔγκλημα ποὺ ἔχει κανε. Οὐρλιάζει ἄγρια :

— Κακιά ψυχή!.. Τί σουφται-  
ξε τὸ ἀθῶν αὐτὸν ξῶ; Γιατὶ τὸ  
σκότωσες;

‘Η Χουχούν κοννάει τὸ κεφά-  
λι. Ψιθυρίζει στὸ Νάνο:

— Καλέ δὲν λέει κι' εὐχαρι-  
στῶ στὴ γυναικα ποὺ τὸν γλύ-  
τωσε ἀλ' τοῦ Χάρου τοὺς ὄδό-  
ντας: Τὰ ρέστα τῆς ξητάει δη-  
λαδή, ποὺ κακοχρόνο νάχει! Μὲ  
συγχωρεῖτε κιολας!

‘Ο Ποκοπίκο μουρμουρίζει:

— ‘Αδερφέ μου Μαντράχαλε,  
βούλωστο! ‘Η.. καλωσυνοβλα-  
κεία σου, φτάνει μέχρις ἀηδίας!..

‘Η πανώρια Ελληνίδα κυττά-  
ζει παράξενα τὸ μελαψό γίγαντα.  
Τὸν ‘Ελληνα μὲ τὸ ὑπέροχο ψυ-  
χικὸ μεγαλεῖο:

— Τρελλάθηκες Γκαούρ; Τὴ  
μαϊμούν θὰ κυττάξουμε τώρα;  
Τὴ δική σου ξωὴ δὲν τὴ λογα-  
ριάζεις;

‘Εκείνος δὲν τῆς ἀποκρίνεται.  
‘Έχει καρφώσει πονεμένη τὴ  
ματιά του πάνω στὸ νεκρὸ πί-  
θικο. Τὰ μεγάλα μαῦρα μάτια  
του ἔχουν βουρωύσει..

‘Άμεσως συνέρχεται. Σηκώνει  
περήφραν τὸ κεφάλι του. Κυτ-  
τάζει τὴ Τζείν

— Θέλησες νὰ μὲ δολοφονή-  
σεις, ‘Αρχόντισσα τῆς Ζουγκλας!..  
Δὲν ξέρω, οὔτε μὲ ἐνδιαφέρει  
νὰ μαύρω γιατὶ τούκανες αὐτό...  
Μπορεῖ νάχεις δίκην. Μπορεῖ κι'  
ἄδικο!.. ‘Ενα μονάχυ θέλω νὰ  
μοῦ πεῖς: Γιατὶ ἀφοῦ ηξερες  
πώς μέσα στὸ μῆλο είχες σταλά-  
ζει θανατερὸ φαρμάκι, ἀφῆσες  
τὸ ἀθῶν ζωντανὸ νὰ τὸ φάει!  
Πώς βάστηξε ή καρδιά σου;  
Τόσο κακούργα εἶσαι λοιπόν;

‘Η Τζείν ἔξακολουθεῖ νὰ κυτ-  
τάζει χαμένα γύρω τῆς. Πότε



‘Ο Γκαούρ κι' ή Ταταμπού μένουν  
γιὰ λίγο ἀμπλητοι. Βαθειά συλλο-  
γισμένοι.

τὸ πτῶμα τῆς μαϊμοῦς. Πότε τὸ  
Σύντροφό της. Πότε τὴν Τα-  
ταμπού. Πότε τὴν ἔξαγοιωμένο  
μελαψό γίγαντα.

‘Η ἄμοιρη δὲν μπορεῖ νὰ ἔξη.  
γίγει πῶς τὰ φροῦτα ποὺ τοὺς  
πρόσφερε, βρέθηκε νάχουν φαρ-  
μάκι..

Ποῦ νὰ φανταστεῖ, ή διστυ-  
χιομένη, πῶς δὲ μυστηριώδης κι'  
ἀόρατος Μπού Μπαχάν είχε  
φαρμακώσει τοὺς καρπούς. Αὐ-  
τὸς πούστειλε ὑπνωτισμένο τὸν  
Κραγιαμπού στὴν κοφή τοῦ  
βουργάδικου βουνοῦ, αὐτὸς δὲ  
ος ηρθε κρυφά και στάλαξε  
στὰ φροῦτα τὸ φαρμάκι. Σκο-

πός του είναι νά βάλει σ' έγ-  
θρα τους δυδ γίγαντες. Νά φί-  
λει τη Ζούγκλα δλόχληρη σ' δλ-  
ληλοσπαραγμό κι' άλληιοεζόντω-  
ση!..

Και δέν άργει νά τό πετύχει.  
Ο "Άρχοντας της Ζούγκλας  
θυμώνει. Τά προσβλητικά λόγια  
πού λέει ὅ Γκαούρ στή λευκή  
Συντρόφισσά του, τὸν ἀναστα-  
τώνυν.. Περήφανος κι' ἀτρόμη-  
τος κινθός είναι, φωνάζει άγρια  
στό μελανύ διγαντα. Ο θυμός  
ἔχει θολώσει τό λογικό του. Δέν  
ξέρει τί λέει :

— Δειλὲ καὶ τιποτένιε "Έλληνα!  
Σὲ μιά γυναίκα λοιπόν θέλεις  
νά δείξεις την παλικαριά σου;  
Χάσου γοήγορα απ' τά μάτια  
μου!.. Μή ξητάς νά βάψω τό  
μαχαίρι μου στό βρωμιερό σου  
αίμα!..

"Ο Ποκοπίκο σκουντάει τή  
Χουχού :

— Μαμέλ, ζωή σά λόγου  
μας!.. Οι Μαντραζαλει θά χο-  
ρέψουνε... σάμπτα! Τό λοιπόν  
άμβολα μελάνι πριν μάς κάνουνε  
φιτουμπάλ!

Τὴν ίδια στιγμή ἀκούγεται  
βαρύ κι' ἄγρια ή φωνή τοῦ  
Γκαούρ :

— 'Ανάξιε "Άρχοντας της Ζούγ-  
κλας!.. Δεν θά μέ πειράζε νά-  
βριζες ἐμένα Και νά μέ χτυ-  
πούνες ἀκόμα! Και νά μέ σκέ-  
τωνες!.. "Ομως ἔβρισες τὴν  
Πατρίδα μου Τὴν ἄνα κι' ἀθά-  
νατη Έλλάδα! Πάφε λοιπόν τά  
λόγια σου πίω... Ποτέ δέν ἔ-  
κανα κακό! Κι' ὅταν ἀκόμα κιν-  
δύνευε ή ζωή μου! Μά τὴν φο-  
ρὰ αὐτή πρόσκειται γιά τὴν τιμὴν  
τῆς Πατρίδας μου! Θά πενθάνεις  
Ταρζάν!..

"Ο ύπεροχος ἔλληνας κάνει νά  
χυθεῖ πάνω στον "Άρχιντα τῆς  
Ζούγκλας. "Η Ταταμπού τὸν  
ἀγκαλιάζει γιά νά τὸν συγκρα-  
τήσει... "Ο τρομερός Ταρζάν μ'  
ένα πήδημα βρίσκεται κάντα. Η  
σιδερένια γρούιά του ορίζει μέ  
βουή τὸν ἀέρα Πεφτει βραχά στὸ  
πρόσωπο τοῦ Γκαούρ...

"Ο μελαινός γίγαντας βγάζει  
πτυνεμένο βογγητό. Το πρόσωπό  
του γεμίζει αἷματα. Για λίγες  
στιγμές κλονίζεται. Κινδυνεύει νά  
πέσει...

"Ομως γοήγορα συνέρχεται.  
Σπρώχνει τὴν Ταταμπού. Λευ-  
τερώνει τά χέρια του... Σφίγγει  
μ' ἀφάντατη λύσσα τὴν ἀτα-  
λένια γρούιά του. Τρομαχικό  
χτύπημα δίνει στὸ πρόσωπο τοῦ  
Ταρζάν!..

Τὸ ίδιο πονεμένο βογγητό  
βγάζει κι' ἀπ' τά στήμεια τοῦ  
λευκοῦ Γίγαντα Τὸ πρόσωπό  
του δλόχληρο γίνεται μᾶ κόκ-  
κινη ματομένη πληγή... Το ίδιο  
δόπτης και τοῦ Γκαούρ!

"Ο "Άρχοντας της Ζούγκλας  
παρὰ λίγο νά σωριαστεί κάτω.  
Μέ μεγάλη δυσκολία καταφέρνει  
νά συγκρατηθεί..

Οι δύο γίγαντες πιάνονται τώ-  
ρα στά γέραια. Παλεύονται και χτυ-  
πῶνται σάν μανιασμένα θεριά!..

Ταυτόχρονα κι' οι δυο "Συν-  
τρόφισσέ των κάνουν τό ίδιο.  
Άρχαζονται ἀπ' τα μιλλά. Η  
μιά ξητάει νά σταράζει τὴν ἀλ-  
λή. Μή νύχια και δόντια!..

"Ο Ποκοπίκο ένθουσιάζεται!  
— 'Αιάν, ἀδερφέ μου! 'Η..  
σάμπτα δροχίσε!..

"Η Χουχού έχει χρυσή καρδιά  
στὸ βάθος. Χωρίς καθοίσου νά  
λογαριάσει τὸν κίνδυνο χώνεται

άνάμεσα στοὺς δυὸς μανιασμένους γίγαντες. Ζητάει νὰ τοὺς χωρίσει :

— Καλὲ γιὰ σταθεῖτε, σᾶς περικαλῶ !.. Διατὶ χαστουκεύεσθε στὰ καλὰ τοῦ καθονόμενου !

‘Ο Νάνος τραβάει τὴν θρυλικὴ σκουριασμένη χατζάρα του. Εσφωνίζει :

— Νὰ μοῦ ζήσεις Μαμζελάρα μου ! Τοῦ λόνου σου βόλεψε τ’ ‘Αγόρια !.. ‘Εγὼ θὰ χωρίσω τὰ Κορίσια !..

Μ’ ἔνα πήδημα βρίσκεται στὸ μέρος ποὺ παλεύουν οἱ δυὸς γυναικες. Τεντώνει τὸ σπιθαματικό παραστημά του. Φωνάζει μὲ σηκωμένη τὴν χατζάρα :

— Πίσω πλάσματα θηλυπρεπῆ καὶ τρυφερώδη !.. Πίσω καὶ σᾶς ἔφαγα !..

‘Εκείνη τὴν στιγμὴ ή Τζέϊν καταφέρνει μὲ μιὰ τρικλοποδιά, νὰ φέξει τὴν Ταταμπού. ‘Αμέσως ἀρπάζει τὸν Ποκοπίκο ἀπ’ τὴν χατζάρα. Τὸν χτυπάει κάτω σάν χταπόδι.

‘Ο Νάνος στριγγλίζει τώρα σπαστικά :

— Βαστᾶτε με βρές !.. Βαστᾶτε με νᾶ μή τι... σφάξω !

Ο ΓΚΑΟΥΡ ΣΥΝΕΡΧΕΤΑΙ

‘Η ἄμοιρη Χρυσού τσαλαπατιέται ἀνάμεσα στοὺς δυὸς γυγαντώσωμους “Ανδρει ! Μὲ τὰ δάκρυα στὰ μάτια, ή ἄμοιρη, τοὺς θερμοπυρακαλάει :

— Καλὲ μή σκοτωνόσαστε !.. Έσεῖς εἰσαστε ἀδέρφια !.. Στὶς φλέβες σας τρέχει τὸ ἴδιο αἷμα ! Λυπηθεῖτε τὴν ζωὴ σας, ποὺ κακοψόδιο νάχετε ! Μὲ ρυγκωρεῖτε κιόλας !

Τὰ λόγια τῆς Πυγμαίας συνεφέρουν τὸν Γκαούρ. Θυμάται

τὸ αἷμα ποῦχε δώσει κάποτε γιὰ νὰ σώσει τὸν Ταρζάν...

‘Αμέσως παρατάει τὴν μάχη. Παίρνει τὴν Ταταμπού. Φεύγοντας δειλοί... Τρέχουν γιὰ τὸ βραχώδικο βουνό τους.

‘Ο Ταρζάν κι’ ἡ Τζέϊν τοὺς ἀκολουθοῦν. Τοὺς κυνηγάνε μὲ λύσσα... “Ουως οἱ δυὸς μελαψοὶ σύντροφοι τρέχουν πιὸ γρήγορα ἀπ’ ἀντούς. Χάνονται στὶς πυκνές φυλωσιές τῆς ἄγριας περιοχῆς.

Οι φτέρνες τοῦ ἄμοιρου Ποκοπίκο χτυπάνε στ’ αὐτιά του. Τρέχει κι’ αὐτός σάν τρελλὸς νὰ φτάσει τοὺς φίλους του. Εσφωνίζει :

— Κουράγιο Γκαουράκο και τοὺς φάγαμε ! Σάν... λαγός στιφάφοι τρέχεις, ἀδερφέ μου !

‘Ο μελαψός Γίγαντας καθώς φεύγει, ἔξηγει στὴ συντρόφιοσά του :

— “Εγανα ἄσχημα νὰ χτυπήθω μὲ τὸν Ταρζάν... Στὶς φλέβες του τρέχει τὸ δικό μας αἷμα ! Τὸ αἷμα τὸ ‘Ελληνικό !...

‘Η Ταταμπού δὲν συμφωνεῖ :

— Ναι, Γκαούρ !... Μά ξεχνᾶς πώς πρόσβαλε τὴν Πατρίδα μας ; “Αξίζει λοιπὸν νὰ κυλάει στὶς φλέβες του τὸ ἄγιο αἷμα τῆς ἀθάνατης Φυλῆς μας ! Δὲν είναι χίλιες φορές καλύτερα νὰ τὸ ουρφήξει τὸ διψασμένο χῶμα τῆς Ζούγκλας ;

‘Ο περόγρανος “Ελληνας σταμάταει. Μαζί του κι’ ἡ Ταταμπού. Κι’ ὁ Ποκοπίκο.

Τὰ μάτια τοῦ μελαψοῦ Γίγαντα πετάνε ἀστραπές δργῆς. Τὰ δόντα του τρίζουν ἀπαίσια. Μουγγρίζει σάν λαβωμένο λιοντάρι :

— Ναι!... έχεις δίκιο Ταταμπού!.. 'Ο Ταρζάν είναι άνάξιος νάχει στις φλέβες του αίμα. 'Ελληνικό!.. Θά τον τδ πάρω πίσω!.

Γυρίζει άμεσως. Τρέχει πάλι για τη Σπηλιά του "Αρχοντας της Ζούγκλας. Αύτη τη φορά ή διφή του είναι τρομαχική. Μοιάζει με Χάρο που ζητάει νά θερίσει ψυχές!..

"Η Ταταμπού τόνι άκολουθει. Τρέχει κι' αντρή μαζί του. "Η ψυχή της διφάσιει γιατί έκδικηση!..

"Ο Ποκοπίκο μένει στη θέση πού βρίσκεται. Τούς κυττάζει νά ξεμακραίνουν!.. Μουρμουρίζει βαριά:

— Αύτη τη βολά κάντε καλά μαναγούλια σας!.. "Ωχ, άδειλφέ! Γιατί νά χαλάω τόν.... αιθέρα της χατζάρας μου!..

"Ο Γκαούρ κι' ή Ταταμπού, φτάνοντας, γρήγορα πάλι στη σπηλιά του "Αρχοντας της Ζούγκλας. "Όμως ούτε δι Τυρζάν, ούτε η Τζέιν βρίσκονται έκει. Μονάχα η Χουχού. Τούς ύποδέχεται άνήσυχη:

— 'Ο κύριος Τέτοιος κι' ή κυρδά Μαντάμα δεν ξαναγυρίσανε άκρια... Καλά μπάς και τους έσφαξε καθ' όδος τδ... Ποκοπικάκι μου; Μὲ συγχωρεῖτε κιδήλας!

Οι δυό μελαφοί Σύντροφοι φεύγουν άπαγοητευμένοι..... Πάιρονυν ξανά τό μονοπάτι του γυρισμοῦ.

Είναι πιά μεσημέρι σάν φτάνουν στήν κορυφή του περήφανού βουνοῦ τους.. Ξαπλώνουν στή σκιά κάποιου βράχου. Θέλουν νά ξαποστάσουν.

Περνάει έται λίγη ώρα... Ξα-

φρικά τρομαχικός θόρυβος συνταράζει γη κι' ονύρανό. Λές και πέφτουν μαζί χιλιάδες κεραυνοί.

"Ο Γκαούρ κι' ή Ταταμπού γρίζουν άνησυχοι τά κεφάλια. 'Αντρικρύζουν τόν τεράστιο Πυραυλο του Κράουζ... Μὲ δούληπη ταχύτητα διασχίζει τό κενό. Προσωρεῖ στά υψη σάν ουσκέτα.

Οι δυό "Ελλήνες πετιώνται δόθαι. Βάζουν τις παλάμες πάνω απ' τά μάτια τόν. Παρακολουθούν μὲ δέος τό τρομερό Ιπτάμενο μηχάνημα!..

Και νά: Τήν ίδια σχεδόν στιγμή, δπ' ένα στρογγυλό παραδυράκι του Πύραυλου, ξεπεπειτάει μικρή μαύρη μπάλλα... 'Αρχίζει νά πέφτει μὲ μεγάλη ταχύτητα.. "Οσο χαμηλώνει, τόσο γίνεται πιό καθαρά!..

Τέλος, δ Γκαούρ κι' ή Ταταμπού βγάζουν, ταυτόχρονα σχεδόν, τρομαγμένη φωνή :

— 'Ο Ποκοπίκο!..

## Η ΓΙΟΧΑΝΑ ΚΙΝΔΥΝΕΥΕΙ

"Ας παρακολουθήσουμε τώρα τόν Ταρζάν και τη Τζέιν. Τούς είδαμε νά κηνηγάνε τούς μελαφούνς Συντρόφους. Νά τους ξάνουν μέσα στις πυκνές κι' άγριες φυλλωσίες. Νά σταματούν γιά λίγο άναποφάσιστοι...

Τέλος, παίρνουν τήν άπόφαση νά προχωρήσουν. Τραβάνε στό βαρχώδικο βουνό. 'Εκει θά λογιμωστούν μὲ τούς δυό μισητούς. "Ελλήνες...

"Έτοι και γίνεται .. "Όμως στά μισά του δρόμου συναντάνε τόν Ποκοπίκο. 'Ο "Αρχοντας της Ζούγκλας τόν άρπαζει δπ' τό

λαιμό. Τὸν σηκώνει ψηλά. Ρωτάει άγρια :

— Πέστο μου, μαῦρο σκουλήκι... Κατά πού τραβήξε ό ανανδρος Γκαούρ; Πού κρύφτηκε ό δειλός κακούργος;

‘Ο Νάνος μουγγίζει μὲ βραχινή πνιγμένη φωνή :

— Πρώτον, μή μὲ κρατᾶς ἀπ' τὸ λαιμό... Καθότι δὲν τυγχάνω... μπουκάλα!.. Δεύτερον...

‘Ο αἱμορδος πνίγεται. Δὲν μπορεῖ νά συνεχίσει...

‘Ο Ταρζάν άνοιγει τὴν παλάμη του. ‘Ο Νάνος πέφτει κάτω σὰν στραμπούληγμένος σπουργίτης...

Τὸ φέρσιμο τοῦ μανιασμένου “Αρχοντας τῆς Ζούγκλας τὸν ἔχει ἔξαγωσει. Διψάει γιὰ ἐκδίκηση!..

Καὶ νά : Στὴν τετραπέρατη χοντρή κεφάλα του, δὲν ἀργεῖ νά κατέβει μιὰ ίδεα.

Τὴ βάζει ἀμέσως σ' ἑφαδομογή : Κάνει τὸ φοβισμένο. Τὸν μυσοκαρδιοδο. Μουρμουρίζει :

— Τὸ καλὸ ποὺ σᾶς θέλω... Παγαίνετε νά χρωφτεῖτε... ‘Ο Γκαούρικος κι’ ἡ Ταταμπούκα γυρίζουν στὰ χωριά τῶν ίθαγενῶν. Κάνουν ἐπιστράτευση!.. Μαζεύουν τὸ ξυπόλιτο τάγμα... Θὰ θοῦντε στὴ σπηλιά σας. Θὰ τὰ κάνουμε γυαλά-καρφιά!.

‘Ο “Αρχοντας τῆς Ζούγκλας πιστεύει στὰ λόγια τοῦ Νάνου. Τὸν ρωτάει ἀκόμα :

— Κατά πού τραβήξαν;

Τοὺς δείχνει τὸ βορρᾶ :

— Κατά ‘κει.. Τοὺς ἀκουσα νά λενε πώς θὰ σᾶς ξεμπερδέψουνε. Πώς ὅμα πέσετε στὰ χέρια τους θὰ σᾶς κάνουνε ψητοὺς στὴ σούβλα. Θὰ σᾶς σερ-



Οι δυὸς ἀτρόμητο: “Ελληνες κυνῆγες μὲ λύσσα τοὺς μαύρους Κανίβαλους.

βίρουμε στοὺς Καννίβαλους μὲ... μουστάρδα!..

Πιοιδὸς τὸν προσέχει δύως!.. ‘Ο Ταρζάν κι’ ἡ Τζέην ἔχουν κι’ δλας ἔσκινήσει. Τρέχουν αλαφιασμενοι κατά τὸ βορρᾶ. Βιάζονται νά προλάβουν τὸν τρομερὸ “Ελληνα. Πρὶν προφτάσει νά ἔσπηκώσει τοὺς ίθαγενεῖς...

‘Ο Ποκοπίκο τοὺς παρακολουθεῖ νά χάννωται στὸ βάθος τῆς ἀπέραντης ἄγοις περιοχῆς. Πιραμιλάει μονάχος :

— Ταρζανάκο μου, καλὰ νά πάθεις! Έγὼ τὸ ίδιο ἀγαπάω κι’ ἔσθνα, τὸ ίδιο καὶ τὸν Γκα-

ούδ. "Ομως έχω δίκιο πού σου κάνω τό καψόνι... Γιατί νά μ' ἀρπάξεις ἀπ' τό λαιμὸν σάν... μπονκάλα μισοκαδιάρικη; ! 'Αμέσες!

Σαφνικά, γνώριμο φτερούγισμα ἀκούνει πάνω ἀπ' τό κεφάλι του. Είναι δ Πίκ! Τό τετραπέρατο καὶ μεγαλόσωμο κοράκι τοῦ Γκαούρ... Κραζεῖ ἀνήσυχη. Τρομαγμένα..

Ο Νάνος ἐνθουσιάζεται :

— Βρέ καλῶς τά παιδιά!.. Τί χαμπαράκια κύοις Πίκ; Τί κάνει ή κυρά Κοράκιανα;

Ο «Δυσθεόρατος "Αγγρακλας» δὲν προφτωίνει νά τελειώσει τά λόγια του. Ο Πίκ κάνει μιά ξαφνική βουτιά. Τὸν ἀρπάζει στὰ πόδια Φτερουγάζεις πάλι. Σηκώνεται ψηλά. Πετάει μὲ κατεύθυνση πρός τὴν 'Ανατολή. Περνάει πάνω ἀπ' τὴν κορφὴ τοῦ θεόρατου 'Ελληνικοῦ βουνοῦ. Προχωρεῖ πρός τὸ μέρος πού βρίσκεται ή μεγάλη γαλαζιά λίμνη...

Πριν φτάσουν ἔκει, ἀρχίζει νά χαμηλώνει. Κατεβάζει τὸν Ποκοπίκο σὲ μιὰ βαθιά καὶ ἄγρια χοράδρα. Τὸν ἀφήνει πλαϊστὸν ἀναίσθητο κορδὺ μιὰς μαυροφορευένης γυναικίς..

Τὸ μεγάλο Μαῦρο Πουλί ἔχει κάνει τὸ χρέος του. Φτερουγάζει βιαστικὸ πάλι Χάνεται ξανά στὸ βάθος τ' ἀτέλειωτου οὐρανοῦ...

Τὰ μεγάλα κωμικά μάτια τοῦ Νάνου γουρλώνουν ἀπὸ κατάπληξη. Η ἀναίσθητη μαυροφορεμένη Γυναικα είναι ή ὑπέροχη καὶ πονετικά Γιοχάνα... Τὰ πόδια, τὰ χέρια τὸ πρόσωπο καὶ τὰ κεφάλι της, καταματωμένα. Είναι φανερό πώς πρὶν

ἀπὸ λίγο γλύστρησε ἀπ' τὰ χελιὰ τῆς γαιαδρας. Γκρεμοτσακίστηκε κατω...

Ο Ποκοπίκο κυττάζει μὲ συμπόνια τὴν τραυματισμένη κι' ἀναίσθητη Ιεραπόστολο. Μουρμουριζει :

— Βρέ τὸ φουναρά τὸν Πίκ. Έκανε λάθος! Μὲ πέρασε γιά... Σταθμὸ Πρώτων Βοηθιών!...

Αμέσως ψάχνει γύρω στη γαρδάρα. Κάπου βρίσκει μιὰ μικρὴ δροσερὴ πηγή. Κουβαλάει νερό μὲ τὶς τεραστιες ζοῦφτες του. Πλένει τὶς πληγές τῆς καλόκαρδης Χριστιανῆς.

— Ετοί μὲ τὰ πολλὰ καταφέρνει νά τὴ συνεφερει...

Η Γιοχάνα ἀνοίγει ἀργά τὰ μάτια της. Αντικρύζει τὸ Νάνο. Ψιθυρίζει :

— Δοξασμένο τ' ὄνομά σου. Κύριε!

Ο Νάνος χαμογελάει μὲ μετριοφροσύνη :

Δεν βρειτέσαι, κυρά Καντηλανάφτρα μου!.. Ξένοι είμαστε νά μὲ λέσ Κύριε!.. Πέσ' με Ποκοπίκο νά γλυκαθεὶ τὸ χειλάκι σου!..

Η ἄγια Γυναικα ἀνηστρκώνεται τώρα. Τὸν ἀγκαλιάζει μ' ἀγάπη. Τὸν φιλάει μ' εὐγνωμοσύνη γιὰ τὴ σωτηριά της.

Ο Ποκοπίκο τῆς δινει κουράγιο :

— Φῦλα ἔλεύθερα, ἀδερφούλα μου!.. Ἀπὸ φιλιὰ ἀντέχω... Η Χουχού μ' ἔχει σουφήζει σάν οαλίγκαρδ!..

Η Γιοχάνα δὲν προσέχει τὰ λόγια του. Βρίσκεται σ' ἔκσταση. Ψιθυρίζει :

— Ο Πανάγαθος τέκνον μου!..

‘Ο Πανάγιαθος σ’ ἔφερε ἐδῶ γιὰ νὰ μὲ σώσεις!..

‘Ο Νάνος παραξένευεται. Ρωτάει περίεργος :

— ‘Αλήσεια, κυρά Καντηλανάφτρα; Τὰ Κοράκια στὸ χωριό σους τὰ λέτε... Πανάγιαθους;

‘Η Γιοχάνα δὲν καταλαβαίνει. ‘Ο Ποκοπίκο τῆς ἔξηγει :

— ‘Εκεὶ τὸ λοιπὸν ποὺ τὴν εἰχα σκάσει στὸν Ταρξανάκο και τὸν ἕστελλα γιὰ κούμαρα, νάσου κι’ δὲ λεγάμενος!.. Τὸν ὅποιον μὲ μαγκώνει ἐπὶ τῶν ποδάρων του και εἰσπλέει ἐπὶ τῆς χαράδρεως!.. Κατόπιν μὲ ἀκούρβει ἐνώπιόν σου! Καὶ γιὰ νὰ μὴ στὰ πολυλογῶ, ἀνοίγει ἀμέσως τις φτερουγάρες του και πάει λέοντας!..

‘Η καλόκαρδη Χριστιανὴ ωτάει :

— Ποτος, τέκνον μου;

— ‘Ο... «Πανάγιαθος» βρ’ ἀδεօφέ!.. Τὸν ἔχασες κιδᾶς Γι’ αὐτὸν δὲν κουθεντικήσουμε τὸση ὥρᾳ;

‘Η Γιοχάνα και πάλι δὲν καταλαβαίνει. ‘Ομως νοιῶθει ὅμετη ἀγάπη γιὰ τὸ σωτῆρα τῆς. Τὸν ἄγκαλιάζει πόλι. Τὸν ἔχαντιλαίει μ’ εὐγνωμοσύνη.

‘Ο Νάνος γάνει τὴν ὑπομονή του :

— Μπά σὲ καλό σου, κυρά τέτοια μου! ‘Αν μᾶς δεῖ κανένας θὰ μᾶς... παραεηνήσει! Θέλεις νὰ σὲ σφέζω δηλαδὴ γιὰ νά... σοβαρέψεις!..

‘Η Γιοχάνα σηκώνεται τώρα μὲ δυσκολία. Κούτρα - κούτρα προχωρεῖ μαζὶ μὲ τὸν Ποκοπίκο. Ψάχνουν νὰ βροῦν πέρασμα. Νά βγοῦν ἀπ’ τὴ φριχτὴ χαράδρα...

Καὶ γά : Πίσω ἀπὸ κάτι θεό-

ρατα βράχια, ἀντικρύζουν τὸν τεράστιο Πύραυλο τοῦ Κοράουξ!..

‘Ο Νάνος γνέφει στὴ Γιοχάνα νὰ σταθεῖ ἔκει ποὺ βρίσκεται. Νά μη βγάλει τσιρουδιά..

Αὐτὸς πατάει στὰ δάχτυλα τῶν ποδαρῶν του. Προχωρεῖ χωρὶς νὰ κάνει τὸν παραμικρὸ θύρωβο.. Φτάνει στὸ τεράστιο σατανικὸ μηχάνημα.. Κολλάει τὴ μύτη του στὸ χοντρὸ κρύσταλλο ἐνὸς στρογγυλοῦ παραθυρίου. Κρυφοκυττάει μέσα..

‘Αλήιυνο!.. Αὐτὸ π’ ἀντικρύζουν τὰ μάτια του, είναι τρομαχτικό! Απίστευτο. Ψιθυρίζει μὲ φρίκη και δεός :

— ‘Εσύ εἶσαι λοιπὸν δὲ Μπουμπαχάνος; Πολὺ σὲ γουστάρω, ἀδερφέ μου!..

‘Ο ἄνθρωπος ποὺ βρίσκεται μέσα στὸν Πύραυλο, ἀκούει ἀνάλυμφρο θύρωβο στὸ στρογγυλὸ κρύσταλλο, Γυρίζει τὸ κεφάλι. Τὰ βαθυσταλμένα μάτια του ἀντικρύζουν ἀνήσυχα τὸ Νάνο. Πετιέται ἀμέσως δρθός. ‘Ανοίγει τὴν πόρτα. Βγαίνει ἔξω... Αργίζει νὰ κυνηγάει τὸν Ποκοπίκο..

Είναι δὲ νεκόδες Κράουξ. ‘Ο βρυκόλακας τοῦ κακούργου ‘Επιστήμονα!.. Τὴ στιγμὴ αὐτὴ βρίσκεται μὲ τὴν πραγματικὴ μορφή του. ‘Οχι πιὰ σάν σκελετωμένος γιγαντόσωμος καβαλλάρης!..

‘Η ψυχὴ τοῦ - Δυσθεόπατου “Αντρακλα” ἔχει πάει στὴν Κούλουρη. Τρέχει και κρύβεται πίσω ἀπ’ τὸ μανδρο οάπο τῆς Γιοχάνας. Στριγγάλζει σπαραγκικά :

— Κούκουνουν!.. Κούκουνουν!

‘Εξηγει στὴν ‘Ιεροπόστολο :



Η πανώρια Ταισηπού κατεβαίνει τα τρομαχτικά βράχια.



Ο Γκασέρ κι' ο συντρόφος του φάγουν γιὰ τὸν χαμένο Κραγιαπού.



Οι δύο Γίγαντες τῆς Ζούγκλας είναι έτοιμοι νὰ πικστοῦν στὰ χέρια.



Η Τζέιν άρπάζει τὸν Ποκοπέκο ήπ' τὴν χατζάρα. Τον χτυπάει κάτω σὲν χταπόδι.



Ο Τυφών παλεύει σάν θεριό μὲ τὰ  
μανιασμένα ψίθια.



Ο Γκαούρ κι' ο Ταταρπέως καταφέρ-  
νουν τὰ σεβόντα ἀπ' τούς μανιασμέ-  
νους λύκους.



Ο ὑπέροχος Ἔλληνας δουτάει στὴ  
λίμνη. Κολυμπάει σάν τρελλός.



Οι δύο μελαχοί σύντροφοι συνεφέρ-  
νουν γρήγορα τὸν μισεπνυγμένο Νάνο

— Δὲν είναι τίποτα, κυρά Καντηλανάφτρα μου! Παιζούμε ... κρυψτο με τὸν Κύριο!..

'Η Γιοχάνα μὲ τὴν πρώτη ματιὰ ποὺ φίχνει στὸν ἄγνωστο, καταλαβαίνει: Δὲν είναι ζωντανὸς ἀνθρωπός. Είναι ἔνας κολασμένος βρυκόλακας!..

'Αμέσως βγάζει ἀπ' τὸν κόρφο της τὸ μεγάλο ξυλένιο Σταυρό. Τὸν προτείνει στὸ ζωντανὸν αὐτὸν πτῶμα. Προσκυνεῖ μὲ θάρρος κατὰ πάνω του. ψιθυρίζει κάποια πρόσευχή :

— Κύριε ήμῶν Ἰησοῦ Χριστέ!.. Προστάτευσον...

'Ο βρυκόλακας τοῦ Κράους ἐποχωρεῖ τρομαγμένος. Τὰ βαθυντικά διόλα μάτια του κυττάζουν μὲ δέος τὸ σύμβολο τῆς Χριστιανῆς θρησκείας!..

'Π Γιοχάνα προσκυνεῖ ἀχλόνητη. Μὲ τὸ κεφάλι ψηλά. Μὲ τὸ Σταυρὸν στὸ χέρι.

'Ο Ποκοπίκο πιασμένος ἀπ' τὸ πίσω μέρος τοῦ μαίρου ράσου της τὴν ἀκολουθεῖ. Κάθε τόσο τῆς δίνει κουράγιο :

— 'Απάνω του, Γιοχανάρα μου κι' ἔγω εἰμ' ἔδω!.. Μή φοβοῦ οὐδόλως!.. 'Αμα δεῖς τὰ σκοῦρα, σφῦρα μου νὰ τὸ βάλω στά... πόδια!

'Ο νεκρὸς Κράους ὑποχωρεῖ κάμποσο ἀκόμα. Τέλος φτάνει στὸν Πύραυλο... 'Απ' τὴν ἀνοιχτὴν πόρτα πηδάει μέσα... Μὰ δὲν προφταίνει νὰ τὴν κλείσει. Στ' ἀνοιγμά της παρουσιάζεται ἀμέσως ἡ Χριστιανὴ. Μὲ τὸ Σταυρὸν στὸ χέρι τὸν καθηλώνει στὴ θέση που βρίσκεται. 'Ανίκανο νὰ βλάψει. Νὰ κάνει κακό!

Στὸ κεφάλι τοῦ Ποκοπίκο,

κατεβαίνει μιὰ ίδεα. Ψιθυρίζει στὴ Γιοχάνα:

— Κράτα τὸν προσοχή, ἀδελφοῦλα μου. Θὰ φθῶ ἔγω νὰ τὸν ανονίσω!..

'Αμέσως φάχνει στὰ γύρω δένδρα. Κοβεὶ μὲ τὴ κατέξαρα του ἔλα μακρὸν γερὸν χορτόσχοινο. Σαναγυρίζει κοιτά στὸν Πύραυλο. Πηδάει μέσα. 'Αρχίζει νὰ τὸ τυλήγει στὸ μισολασπωμένο κορμί τοῦ βρυκολακα. Ταυτόχρονα τὸν συμβούλευει:

— "Αν κάνεις πώς κουνιάσαι, κόηκες, Μάγκα! Θά σὲ συστήνω μὲ τὴ ... κατέξαρα μου!"

Σὲ λίγες στιγμές ὁ Βρυκόλακας βρίσκεται δεμένος χειροπόδιαρα. 'Ο Νάνος τοῦ δίνει μιὰ στρωξιά Σωριάζεται κάτω στὸν Πύραυλο φυρδὺς - πλατυές.. Καμμάτα ἀντίσταση δὲν προσπαθεῖ νὰ φέρει... "Ο λερός του Σταυρὸς πού κρατάει στὸ χέρι της ἡ Γιοχάνα, τὸν ἔχει καθηλώσει ἀκίνητο 'Ανίκανο γὰ καθε τι!..."

'Ο Ποκοπίκο ἐτομοζεται νὰ κλείσει τὴ βαρειά σιδερένια πόρτα τοῦ Πύραυλου. Διώχνει τὴν ἄγια χριστιανή γυναῖκα:

— Τώρα ἀμε στὸ καλό, κυρά Τέτοια μου. Δὲν σὲ χρειάζομε τίποτε ἄλλο... 'Εγω κι' ὁ λεγάμενος θὰ κάνουμε καμμάτι βιλίτισα, γάριν ἀναψυχίας!...

'Η Γιοχάνα τὸν εὐλόγαει:

— 'Ο Θεός μαζί σου, τέκνον μου!

'Ο Νάνος δὲν καταλαβαίνει ἀπὸ τέτοια. Τῆς ἀποκρίνεται μὲ σεβασμό :

— Εὔχαριστω, παρομοίως. Και τοῦ γρόνουν νάμαστε καλά.

'Η "Αγια Γυναικα γηρίζει. 'Απομακρύνεται ἀργά!

‘Ο Βρυκόλακας τοῦ Κράους, πανεὶ τώρα ν' ἀντικρύζει μπροστά του τὸ Σταυρό. ’Αρχίζει νὰ οὐδηλάζει ἀπαίσια ! Νὰ σπαράζει ! Νὰ χτυπιέται...

Τὸ χοντρὸ γερὸ χορτόσχοινο πούναι δεμένος, κοντεύει νὰ σπάσει... ’Απὸ στιγμὴ σὲ στιγμὴ θὰ καταφέρει νὰ λευτερωθεῖ. ’Ο Ποκοπίκο θὰ βρεθεῖ σὲ πολὺ τραγική θέση.

Ἐντυχῶς. ’Η μελαψὴ ’Ιεραπόστολος ἀκούει τὰ οὐδηλιαχτά καὶ τὸ κακὸ ποὺ γίνεται. ’Ακούει καὶ τὸ Νᾶνο ποὺ τῆς φωνάζει :

— “Ελλα κυρὰ Καντηλανάφτρα νὰ τοῦ μιλήσεις !.. ’Ο μικρὸς ξανάρχισε τίς... ἀταξίες !

Μὲ γρηγόρο βῆμα ξαναγυρίζει πίσω. Δίνει στὸν Ποκοπίκο τὸ Σταυρὸ Ξαναφεύγει...

‘Ο Βρυκόλακας ἡσυχάζει πάλι. Κυττάζει μὲ τρόμο καὶ φρίκη τὸ σύμβολο τοῦ Χριστιανισμοῦ.

‘Ο Νᾶνος κρατάει τὸ Σταυρὸ ἀπειλητικά μπροστά στὸν αἰχμάλωτο. Τὸν φοβερίζει :

— Μὴ κουνηθεῖς, ἀδερφέ μου, γιατὶ θὰ στή.. μπουμπουνίσω !

Κλείνει τὴν πόρτα τοῦ τεράστιου Πύραυλου. Δοκιμάζει ἔναν — ἔναν τὸν μοχλούς καὶ τὰ ἡλεκτρικὰ κουμπιά... Κάποιο απ' αὐτά, βάζει σ' ἐνέργεια τίς ἀτομικές ἐκρήξεις... ’Ο τρομερὸς Πύραυλος ἐκσφενδονίζεται στὸν οὐρανό...

‘Ο Ποκοπίκο ξερωνίζει χαρούμενα :

— ’Αδερφέ μου Κράους, ἀπὸ μένα θὰ τόβρεις !...

## ΣΤΗ ΦΩΤΙΕΣ ΤΩΝ ΚΑΝΝΙΒΑΛΩΝ

‘Ο Ταρζάν κι’ ἡ Τζείν, δπως εἴδαμε, πιστεύουν τὰ λόγια τοῦ Νάνου. Τρέχουν κατὰ τὸ βιοριά.. Βιάζονται νὰ προλάβουν τὸν Γκαούρ. Νὰ μαζεψουν κι’ ἔκεινοι ἀγριούς μαύρους πολεμιστές.

Άλιμονο ! Καθὼς τρέχουν, δὲ Αρχοντας τῆς Ζούγκλας δὲν πολυπροσέχει. Γκρεμίζεται σ’ ἓνα βαθὺ λάκκο. Εἶναι μὰ παλιὰ χορταριασμένη παγίδα γὰλιοντάρια Τρομαχτικά φίδια τῶρα ζοῦνε μέσα σ’ αὐτήν.

’Αμέσως, δῆλα μαζί, κύνονται πάνω στὸν Ταρζάν. Κουλουριάζονται στὰ πόδια του. Στὸ κορμὶ του...

Ο λευκὸς γίγαντας στιγμὴ δὲν δειλιάζει. Μὲ τ’ ἀστραφτερὸ μαχαίρι τον χτυπάει στὰ κεφάλια τὰ τεράστια μαῦρα φίδια. Σὲ λίγες στιγμές καταφέρνει νά τὰ σκοτώσει δῆλα. ’Εξω ἀπ’ τὴν παγίδα ἡ Τζείν φάχνει στὰ γύρω δέντρα. Πουθενὰ δὲν βρίσκει ἔνα χορτόσχοινο. ’Ο Ταρζάν χωρὶς αὐτό, θάναι ἀδύνατο νὰ ξαναβγεῖ ἀπ’ τὴν παγίδα.

Ομως ὅχι. ’Ο δοξασμένος Αρχοντας τῆς Ζούγκλας εἶναι ἀφάνταστα ἔξυπνος. Τὸ μυαλὸ του γεννάει τὶς πιὸ θαυματουργὲς ίδέες.

Καὶ νά : Φωνάζει μὲ κέφι στὴ Συντροφισσά του :

— Μὴ στεναχωρίσαι, Τζείν... ’Αφοῦ δὲν μπορεῖς νὰ βρεῖς χορτόσχοινο, θὰ βγῶ μὲ κάτι ἄλλο. Περίμενε καὶ θὰ δεις...

’Αμέσως κάνει κάτι ἀπίστευτο ! Κάτι έξωφρενικό : Σκύβει

κάτω στά νεκρά κορμιά τῶν φιδιῶν. Δένει μὲν γεοργὸς κόμπους τὸ ἔνα μὲ τὸ ἄλλο...

Σὲ λίγες στιγμὲς εἰναι ἔτοιμο ἕνα μακρὸ... φρόσοχνιο. Πετάει τὴν μιά του ἀκρη ἔξω ἀπ' τὴν παγίδα,

‘Η Τζέεν τὴν πιάνει μ' ἀγδία. Τὴ δένει στὸν κορμὸ τοῦ πιὸ κοντινοῦ δέντρου.

‘Ο Ταρξάν σκαρφαλώνει τώρα μ' εὐκολία. Βγαίνει ἐπάνω... Πιάνει δπ' τὸ χειρὶ τὴν πανώρα τοῦ Συντρόφισσά του. Συνεχίζουν τὸ δρόμο τους.

· Πέρονάει κάμπουσῃ ὥρα. · Στ' αὐτιά τους φτάνουν τώρα μακρυνοὶ ἥχοι τὰμ—τάμ. Στὸ βάθος τοῦ δρίζοντα βλέπουν κι' ἀσπρὸ καπνὸ..

Οἱ δύο Σύντροφοι βιάζουν τὸ βῆμα τους. Ξέρουν πώς κάπου κοντά βρίσκεται τὸ μεγάλο χωρὶδι μιᾶς ἄγριας φυλῆς μαύρων πολεμιστῶν. ‘Ο Αρχιγγός τους Κούρ—Χαχά είναι ἀπ' τοὺς πιὸ πιστοὺς φίλους τοῦ “Αρχοντά τῆς Ζούγκλας...

‘Ο Ταρξάν κι' ἡ Τζέεν φτάνουν γονήσσα ἔκει. Ή φυλὴ τοῦ Κούρ—Χαχά ἔχει μιὰ μεγάλη θρησκευτικὴ γιορτή.

“Αντρες καὶ γυναικες χοροπηδᾶνε γύρω ἀπὸ τεράστια φωτιά. “Ἄλλοι δυνατοὶ κι' ἀτρόμητοι πολεμιστᾶδες, μονομαχοῦν δυδ—δυδ μὲ κοντάρια, μπροστὰ στὸν πρωτόγονο ξυλένιο θρόνο τοῦ τοῦ Αρχηγοῦ τους....

Κάθε φορὰ ποὺ ὁ ἔνας ἀπὸ δαύτους, σωριάζεται κάτω νεκρός, δ. Κούρ—Χαχά, χαρίζει στὸν ἄλλον μιὰ ὅμορφη μαύρη σκλάβα.

Οἱ τικητὲς ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ τὶς κάνουν ὅ,τι θέλουν. Μποροῦν νὰ τὶς κρατήσουν γιὰ ουντόρθισσες... Μπεροῦν ἀν εἰναι λοιμάργοι, νὰ τὶς ψήσουν καὶ νὰ τὶς φιένε!

‘Ο Φύλαρχος τῶν Καννίβαλων ὑποδέχεται μὲ μεγάλον ἐνθουσιασμὸ τ' ἀρχοντικό ζευγάρι τῆς Ζούγκλας.

‘Ο Ταρξάν τοῦ ἔξηγει τὸ λόγο ποὺ τὸν ἔφερε ὡς ἔκει:

— Μοῦ χρειαζονται γεροὶ κι' ἀτρόμητοι πολεμιστές. ‘Ο Γκαίονρ ἔχει γίνει ἀσπονδος ἔχθρος μου, Θέλω νὰ πολιορκήω τὸ βραχώδικο βουνό του. Νά τὸν πιάσω ζωντανὸ στὰ χέρια μου.

‘Ο Κούρ—Χαχά δέχεται περόμυθα νὰ τὸν βοηθήσει. Διατάξει ἀμέσως νὰ πάψιν τὰ τάμ—τάμ. Νά σταματήσουν ὁ χρόνος κι' οι μονομαχίες. Συγκεντρώνει τὰ καλύτερα πυλικάρια του.

‘Ο Μάνγος τῆς Φυλῆς θυμώνει γιὰ τὸ σταμάτημα τῆς θρησκευτικῆς γιόρτης Φοβερίζει τὸ Αρχιγγό πώς θὰ τὸ πεῖ τὴ νύχτα στὸ Θεὸ Κράουμπα. Γιά νὰ τὸν τιμωρήσει σκληροά.

‘Ο Κούρ—Χαχά πιστεύει στὰ λόγια του. Γιά νὰ μὴ συρθοῦν δὲλ' αὐτά, φωνάζει τὸ Μάγο κοντά. Τομάει ἀπ' τὴ ζώνη τὸ μαχάρι. Τὸ καρφώνει στὴν καρδιά του.

‘Ο παντοδύναμος ἀντιρρόσωπος τοῦ θεοῦ Κράουμπα πιστάζεται κάτω νεκρός. ‘Ο Φύλαρχος καγκάζει :

— Χό, χό, χό!.. “Αν μπορεῖς τώρα, πήνανε τὴ νύχτα νὰ τὸ μαρτυρήσεις στὸ Θεό!..

Σὲ λίγο ὄλα είναι ἔτοιμα. ‘Ο Αρχοντας τῆς Ζούγκλας κι' ἡ

Συντρόφισσά του, έκεινήνε γιά τὸ περήφανο Ἑλληνικὸ θουνό. Πίσω τούς ἀκολουθοῦν σαράντα γεροὶ κι' ἀτρόμητοι ἀραπάδες.

### ΣΤΑ ΔΟΝΤΙΑ ΤΩΝ ΛΥΚΩΝ

Ἄφήσαμε τὸν Γκαούρ καὶ τὴν Ταταρπού πάνω στὴν κορφὴ τους. Κυττάζουν κατάπληκτοι τὸν τεράστιο Πύραυλο π' ἀνεβαίνει στὸν οὐρανό. Βλέπουν ἄπ' τὸ στρογγυλὸ του παραθυράκι νὰ πέφτει ὁ Ποκοπίκο.

Οἱ ἄμιοιδοι τάχουν χάσει. Δὲν μποροῦν νὰ φανταστοῦν τὶ ἔχει γίνει...

"Ἄς πετάξουμε ἐμεῖς μὲ τὰ φτερά τῆς φαντασίας μας. "Ἄς πάμε νὰ παρακολουθήσουμε τὰ γεγονότα ἀπό νο τά.

"Ο Πύραυλος μὲ τὸ βρυκόλακα καὶ τὸ Νᾶνο ἔκοφενδον! ζεται στὸν οὐρανό. "Ο Ποκοπίκο ἀφήνει τὸ σταυρὸν πλάι στὸν Κράοντζ. Τοῦ βγάζει ἓνα δεκάρικο λόγο :

— 'Άδεοφέ μου Μπουμπαγάνα, αιώνια σου ή μνήμη!.. Καὶ βρυκόλακας ποὺ γίνηκες, δὲν γλυτώνεις τοῦρα... 'Ἐγώ θὰ πηδήσω ἔξω ἀπ' τὴν καταραμένη αὐτὴν ισαρδάκια σου!.. 'Ἄν μ' ἀπόξει δὲ Πίκ στὸν ἀέρα, σῶθηκα... 'Άλλοιως θὰ σκάσω κάτω. Θὰ γίνω λαγάνα!.. 'Ομως θὰ ψιφήσω εὐτυχής! Θὰ ψοφήσω εὐτυκής, λέγω, καθότι θάχω καθαρίσει τὸν Κόσμο καὶ τὸ Νευνιάτικό τὴν βρῶμα σου!.. 'Εσύ θὰ συνεχίσεις τὸ ταξιδάκι μὲ τὸν Μπύραυλο. Μοχάχα δὲ διάβολος, ξέρει σὲ πιὸ μακρυνδάστεροι θὰ γκρεμοταπικιστεῖς. Γιὰ νὰ ξεράγεις γιὰ δεύτερη φορά



'Η πανήρια ἀρχόντισσα τῆς Ζούγκλας μὲ τὸ πιστόλι στὸ χέρι ἐμποδίζει τοὺς 'Αραπάδες νὰ ἑποχωρήσουν.

τὴν κολασμένη ψυχάρα σου! 'Άλεβρουάρ τὸ λοιπὸν Μάγκα καὶ μὲ συγχωρᾶς ποὺ δὲν σ' ἔσφαξα!

'Ο Νᾶνος ἀνοίγει ἀμέσως ἓνα ἀπ' τὰ στρογγυλὰ παραθυράκια τοῦ Πύραυλου. Πηδάει ἔξω. Πέφτει στὸ κενό..

'Ο ἄμιοιδος Ποκοπίκο αὐτὴ τὴ στιγμὴ εἰται ἕνας μεγάλος ἥρωας!.. "Έχει θυσιάσει τὴ ζωὴ τοὺς γιὰ νὰ σώσει τὴ Ζούγκλα καὶ ὅλο τὸν Κόσμο ἀπ' τὸν μεγαλείτερο κακούνδυο ποὺ γεννήθηκε ποτὲ στὸν Πλανήτη μας!..

Ἐντυχῶς! Τὸ μεγυλόσωμο κο-

φάκι, ὁ Πίκ, βλέπει ἀπὸ μακρυά  
τὸ Νᾶνο νὰ πέφτει... Φτερούγι-  
ζει μὲ γηργοφάδα ἀστραπῆς!  
Φτάνει κοντά του.

‘Αλιμονο! Καθὼς κάνει νὰ  
τὸν πιάσει, ἡ δεξιά φτερούγα  
του χτυπάει μὲ δύναμη πάνω  
στη θρυλική σκουριασμένη κα-  
τεζάρα τοῦ Ποκοπίκο. Τραυματί-  
ζεται. Ματώνει λ...

Τὸ ἄμοιρο Πουλὶ κράζει πο-  
νευένα Δυσκολεύεται τώρα πο-  
λὺ νὰ κρατιέται στὸν ἀέρα μὲ  
μιὰ μονάχη φτερούγα. ‘Ομως  
κάνει δ, τι μπορεῖ. Δέν θέλει ν'  
ἀφήσει τὸ φίλο του νὰ χαθεῖ...

Καὶ νά: Μὲ μεγάλες προσπά-  
θειες καταφέρνει νὰ τὸν ἀρπά-  
ζει στὰ πόδια...

Σὲ μικρὴ ἀπόσταση φαντά-  
ζουν κάτω τὰ ἥσυχα νερά τῆς  
Γαλάζιας Λίμνης...

‘Ο τετραπέρατος Πίκ καταλα-  
βαίνει τὶ πρέπει νὰ κάνει... Τὸ  
ἄισαλο καὶ κουτσόδ πέταγμά του,  
δὲν μπορεῖ νὰ τὸν κρατήσει στα-  
θερά στὸ κενό. Καὶ μάλιστα μὲ  
τὸ βάρος τοῦ κορμιοῦ ποὺ ση-  
κώνει...

‘Ο Ποκοπίκο δὲν χάνει τὸ κέ-  
φι του. Τὸν ωραίει:

— Πῶς τρικλήζεις ἔτσι, βρέ  
Πίκ; Μεθυσμένος είσαι δέρε-  
φε μου;

Τὸ Μαῦρο Πουλὶ δὲν καὶ κα-  
μηλώνει. Πέφτει ἀργά... ‘Ομως  
καθὼς πέφτει, φροντίζει νὰ προ-  
χωρεῖ πρὸς τὴ Λίμνη. Νὰ κον-  
τοῖνυγώνει τὰ νερά της...

Ωσπου κάποτε, αὐτὸ ποὺ ζη-  
τάει, γίνεται. Μ’ ἀφάνταστες  
δυσκολίες φτάνει τέλος πάνω  
ἀπ’ τὴν ύγρὴ ἐπιφάνεια...

Αὐτὸ ηγανε! Παρατάει ἥσυ-  
χο τώρα τὸν Ποκοπίκο :

— Μπλούμ!

‘Ο Νᾶνος βρίσκεται χωρὶς νὰ  
τὸ θέλει μέσα στὰ νερά!..

‘Ο Πίκ, με σπασμένη τὴ φτε-  
ρούγα, προχωρεῖ ἀκόμη. Χάνε-  
ται πίσω ἀπ’ τὶς κορφές τῶν γι-  
γαντόσωμων δέντρων τῆς ἀπέ-  
ραντης Ζούγκλας!..

• . . . .  
‘Ο Γκαούρ κι’ ἡ Ταταμπού τὰ  
παρακολουθοῦν δὸλα αὐτὰ ἀπ’  
τὴν ψηλὴ θέση ποὺ βρίσκονται.  
‘Η ἀπόσταση δὲν είναι καὶ τόσο  
μεγάλη...

Στὸ μεταξὺ ὁ Πύρωνας ἔχει  
χαθεῖ στ’ ἀτέλειωτο βάθος τοῦ  
οὐρανοῦ. Χωρὶς νὰ χάσουν στι-  
γμὴ κατεβαίνουν ἀμέσως ἀπὸ τὸ  
πίσω μέρος τοῦ βουνοῦ τους.  
Τρέχουν ἀλαφιασμένοι. Φτάνουν  
γεγόγορα στὴν ὅχθη τῆς Γαλά-  
ζιας Λίμνης. Βλέπουν τὸν Νᾶνο  
νὰ χαροπαλεύει στὰ νερά. Λίγο  
ἀκόμα καὶ θὰ βουλιάζει. Θὰ  
πνιγεῖ...

‘Ο Γκαούρ κάνει μὰ ὑπέροχη  
θεαματική βουτιά. Σχίζει τὰ  
νερά σὰν δελφίνη. Φτάνει κοντά  
στὸν Ποκοπίκο. Τὸν ἀρπάζει μὲ  
τόνα χέρι. Μὲ τ’ ἄλλο κολυ-  
μπάει πρὸς τὴν ὅχθη... ‘Ο ἄμοι-  
ρος Νᾶνος βρίσκεται σὲ κακά  
χάλια. ‘Εχει ρουφήζει πολὺ νι-  
ρό νερό... Η ψυχή του ἔτοιμη  
νὰ βγει...

‘Ο μελαψός γίγαντας μουρ-  
μουρίζει :

— Πῶς τοῦπαθες αὐτό; ‘Αφοῦ  
ἔσυ ξέρεις κολύμπι...

‘Ο Ποκοπίκο ψιθυρίζει πνι-  
γμένα :

— Δέν μποροῦσα νὰ σταθῶ  
στὸν ἀφρό. Μὲ βούλιαζε ἡ ...  
χατζάρα!...

‘Ο Γκαούρ θυμώνει :

— Βλάκα ! Καὶ δὲν τὴν πετούσες ἀπὸ πάνω σου ; Δὲν λογάριωσες καθόλου τὴν ξωή σου ;

‘Ο Νάνος ψιθυρίζει τώρα ἀκόμα πιὸ ξεψυχισμένα :

— Χωρίς τὴν χατζάρα, τί νὰ τὴν κάνω τὴν .... ζωή μου !

Καὶ γερονει λιπόθυμος !

‘Ο μελαιψός ‘Ελληνας τὸν βγάζει τώρα στὴν ὄχθη. Μαζὶ μὲ τὸν Ταταμπού καταφέρουν νὰ τὸν συνεφέρουν...

Παίρνουν ὅλοι μαζί, τὸ δρόμο τοῦ γυρισμοῦ...

“Ετοι φτάνουν γρήγορα στὸ πίσω μέρος τοῦ βουνοῦ τους.

Καὶ νά : Οὐρλιαχτὰ λύκων φτάνουν στ’ αὐτιά τους. “Ενα ὀλόκληρο κοπάδι ἀπ’ τὰ ἀπαύσια αὐτὰ ἀγρίμια, χύνεται πάνω τοὺς.

‘Ο Γκαούρ διώχνει ἀμέσως τὸν Ποκοπίκο :

— Ανέβα γρήγορα στὴν κορφὴ !... Πήγαινε νὰ ξαπλώσεις στὴ στηλιά. ‘Εμεῖς πρέπει νὰ διώξουμε τοὺς λύκους.

‘Ο Νάνος παρ’ ὅλα τὰ χάλια του, δὲν τὸ βάζει κάτω :

— Γιατί νά τοὺς διώξετε ; “Αμα φύγουνε πῶς θὰ τοὺς .... σφάξω ;

## Η ΕΠΙΘΕΣΗ ΤΟΥ ΤΑΡΖΑΝ

‘Ο Γκαούρ κι’ ή Ταταμπού χύνονται τώρα μὲ λύσπα πάνω στοὺς πεινασμένους λύκους.

Μὲ ρόπαλο, δὲνας, μὲ πέτρες ή ἄλλη, τοὺς χτυπᾶνε ἀλύτητα !

“Ετοι γρήγορα καταφέρουν μὲ σιθοῦν ἀπ’ τὰ δόντια τους. Νὰ τοὺς κάνονται νὰ φύγουν τρογαγμένοι.

“Ομως καὶ πάλι οἱ δυὸς. Σύν-



‘Ο Γκαούρ, η Ταταμπού κι’ δ Ποκοπίπο, παίρνουν τὸ δρόμο τοῦ γυρισμοῦ. Τραβάνε γιὰ τὸ θεόρατο βουνό τους.

τροφοι δὲν ήσυχαζουν. Τοὺς παίρνουν τὸ κατόπι. Τοὺς κυνηγῶνται. Θέλουν νὰ τοὺς διώξουν μακριά. Νὰ φοβηθοῦν νὰ ξαναπατήσουν αὐτὴν τὴν περιοχή...

“Ετοι χωρίς γὰ τὸ καταλάβουν, κάνονται ὀλόκληρο τὸν κύκλο τοῦ βραχώδικου βουνοῦ τους. “Ερχονται ἀπ’ τὸ μπροστινὸ μέρος ‘Απ’ τὴν πλαγιά του του ποὺ βλέπει πρὸς τὴ δύση.

Καὶ νά : Τὴν ἴδια στιγμὴ καμιαὶ σαρανταριὰ Καννίβαλοι ξεπετάγονται ἀπ’ τοὺς γύρω δάμνους. Χύνονται μανιασμένοι,

πάνω στὸ μελαψὴ Γίγαντα καὶ τὴ συντρόφισσά του!..

Ταυτόχρονα ἀκούγεται, πίσω ἀπ' αὐτούς, ἡ τρομαχικὴ φωνὴ τοῦ Ἀρχούτα τῆς Ζούγκλας:

— Δειλὲ κι' ἀνανδρε "Ελληνα!..  
Ἐφτασε ἡ στιγμὴ νὰ πεθάνεις!..

"Ο Γκαούνδρ, μὲ τὴν πανώρια κι' ἀτρόμητη συντρόφισσά του, δείχνοντας κι' αὐτὴ τῇ φορᾷ ὑπέροχοι!

"Ο μελαψὸς γίγαντας δίνει τὸ ρόπαλό του στὴν Ταταμπούν. Αὐτὸς, μονάχα μὲ τὶς ἀτσαλένιες γροθιές του, ἀντιμετωπίζει τὴν ἐπίθεση τῶν μαύρων Καννίβαλων...

Σὲ κάνθε χτυπημά του, κι' ἔνας ἀπ' αὐτοὺς σωριάζεται βαρύς κάτω!

Τὸ ἵδιο κι' ἡ πανώρια Ἐλληνίδα. Μὲ τὸ ρόπαλο τοῦ συντρόφου της σκορπίζει τὸν ὄλεθρο στοὺς ἀπαίσιους ἐπιδρομεῖς.

"Ομίως κι' ἐκεῖνοι δὲν μένουν μὲ κέραια σταυρωμένα. Τὰ κοντάρια τους σχίζουν τὶς μελαψὲς σάρκες τῶν δυὸς γενναίων συντρόφων!..

"Ο Ταρζάν κι' ἡ Τζέιν δὲν πάρουν μέρος στὴ μάχη καὶ στὸ κακό πού γίνεται...

Καὶ νά: Οἱ Κανν βαλεὶ χάνουν γρήγορα τὸ κουράγιο τους. Δυὸς - τρεῖς κάνουν τὴν ἀρχὴν νὰ ὑποχωρήσουν... Οἱ ἄλλοι τοὺς ἀκολουθοῦσσιν.

"Η Ἀρχόντισσα τῆς Ζούγκλας βλέπει τὸ παιχνίδι νὰ χάνεται. Τὰ γατίσια μάτια τῆς πετάνε πράσινες ἀστραπές. Τρεβάει μὲ λύσσα τὸ πιστόλι. Πυροβολεῖ στὸν ἀέρα. Θέλει νὰ ἐμποδίσει τὴν ὑπερχώρησή τους!..

"Ἀλίμονο!.. Τίποτα δὲν καιτηφέρνει. "Ο πανικὸς ἔχει μεταδοθεῖ... Οἱ Καννίβαλοι τρέχουν δλαφιασμένοι νὰ σώσουν τὰ μαῦρα τομάρια τους!..

"Ο Γκαούνδρ κι' ἡ Ταταμπού τοὺς κυνηγάνε ..

Τέλος, κι' αὐτὴ ἡ ἴδια ἡ Τζέιν, γάνει τὸ κουράγιο. Βλέπει πώς ἡ θέση της εἶναι τώρα τραγική. Τὸ βάζει κι' ἐκείνη στὰ πόδια. Τρέχει νὰ σωθεῖ...

Τώρα, μονάχα ὁ δοξασμένος "Αρχοντας τῆς Ζούγκλας, ἔχει ἀποκρίνει στὸ πεδίο τῆς μάχης. Εχει τεντώσει τὸ περήφανο παραστημά του. Στέκει ἀκλόνητος σὰν βράχος!..

"Ο ὑρυλικὸς ἔλληνας Γίγαντας διώχνει τὴν Συντρόφισσά του.

— "Ανέβια γρήγορα στὴν κορφὴ τοῦ βουνοῦ μας, Ταταμπού!.. Εφτασε ἡ στιγμὴ ποὺ ἔγω κι' ὁ Ταρζάν θὰ λογαριαστοῦμε μιὰ για πάντα.

"Ο ἀτρόμητος "Αρχοντας τῆς Ζούγκλας ἀκούει τὰ λόγια του. Φωνάζει περήφανα :

"Η πανώρια Ἐλληνίδα ἀρχίζει νὰ σκαρφαλώνει στὰ βράχια. Χάνεται πρᾶς τὴν κορφὴ τοῦ θεόρατου βουνοῦ.

"Ο Γκαούνδρ ξεκινάει τώρα... Προχωρεῖ ἀργά πρᾶς τὸ μέρος ποὺ στέκει ἀγέρωχος ὁ Ταρζάν. Στοματάει σ' ἔνα μονάχα βῆμα ἀπόσταση ἀπ' αὐτόν...

Οἱ δυὸς γίγαντες κυττάζονται ἀγρυπ. Σιρίγγουν μὲ λύσσα τὶς γροθιές τους...

"Η στιγμὴ εἶναι ἀφάντυστα τραγική!..

ΤΕΛΟΣ  
ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ

## ΤΗΝ ΑΛΛΗ ΤΡΙΤΗ:

Κανένας δὲν πρέπει νὰ χάσει τὸ ἔξαιρετικὸ  
τεῦχος ἀριθ. 43

Μὲ τὸν τίτλο:

## Ο ΤΕΡΑΤΟΜΟΡΦΟΣ ΜΑΧΑΡΑΓΙΑΣ

Ἄπὸ τὸ τεῦχος αὐτὸ  
ἀρχίζει ἔξιντατικὸς ἀγώνας μεταξὺ τῶν δύο  
θρυλικῶν ἡρῶων τοῦ ἀναγγώσματός μας

## ΓΚΑΟΥΡ ΚΑΙ ΤΑΡΖΑΝ

Οἱ δύο ὑπεράνθρωποι: Γίγαντες τῆς Ζεύγκλας  
σὲ τρομαχτικὸ ἀληθοσπαραγμό!

ΟΜΗΡΙΚΕΣ ΜΑΧΕΣ ΤΩΝ ΟΠΑΔΩΝ ΤΟΥ  
ΔΟΞΑΣΜΕΝΟΥ ΑΡΧΟΝΤΑ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ

## ΤΑΡΖΑΝ

ΜΕ ΤΟΥΣ ΟΠΑΔΟΥΣ ΤΟΥ ΘΡΥΛΙΚΟΥ  
ΕΛΛΗΝΑ ΓΙΓΑΝΤΑ

## ΓΚΑΟΥΡ

Ἀστυνομικὴς Περιπέτειες τοῦ ΚΕΡΑΥΝΟΥ  
στὴ Νέα Υόρκη.

Μεγάλες ἐπιστημονικὲς ἀνακαλύψεις στὴ διάθεση,  
Φοβερῶν Κακοποιῶν.

Διαβάστε ὅλοι τὸ τεῦχος ἀριθ. 43

## Ο ΤΕΡΑΤΟΜΟΡΦΟΣ ΜΑΧΑΡΑΓΙΑΣ

Εἶναι ἀπὸ τὰ καλύτερα κείμενα ποὺ ἔχει γράψει  
δ συγγραφέας μὲ τὴ μαγικὴ πέννα

ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ

# «ΓΚΑΟΥΡ—ΤΑΡΖΑΝ»

## ΔΕΥΤΕΡΑ ΕΠΟΧΗ

- 1) Μονομάχια Γκαούρ - Ταρζάν  
 2) Ο Φερφαρής Βουτιόλες  
 3) Τό Μαγικό Φύλτρο.  
 4) Ο Λίθικος με τη Κάπκρις  
 5) Τό Τέρας των Τερύτων  
 6) Η Μάτη με τό Χάρο.  
 7) Ο Στραγεωμένος Ήραδός  
 8) Η Χώρα των Νεκρών  
 9) Τό Όρνιο της Κατανιδάς.  
 10) Η Φελή των Φαντασμάτων.  
 11) Ο θηλής της Χρυσής Φούντης  
 12) Η Φωλιά των Σχορκιών  
 13) Ο Σμαλέτας του Άρσην  
 14) Τό Σπλιγχιν της Φρίκης  
 15) Η Ματσούτινη Βροχή.  
 16) Τό Φόνταρια της Σφριγγιάς  
 17) Γορίλας με Φερά.  
 18) Τό Φάλι του Μάγου  
 19) Τό Τέρας της Αιμονής.  
 20) Η Ξάρος των Τρελλών  
 21) Δόθ Θεριδ της Καταπατήσης.  
 22) Τό Μυστικό των Σπιτιών  
 23) Ο Φωτιές των Νεκρών  
 24) Τό Βράχιο του Τούρου  
 25) Ο Γιός του Κεραυνού  
 26) Η Όχιδα του Βρυσώλακα  
 27) Τό Λιοσσούμιν Φίδια.  
 28) Ο Μάγος με τό Τέρατα.  
 29) Ο Κολασμένος Πίγαντας.  
 30) Στήν Κοιλιά του Κροκοδειλού.  
 31) Ο Τρομούρος Κτηνόθραυστος  
 32) Η Πράσινη Νεκροφεραλή.  
 33) Τό Ταμπού των Κακούγγων  
 34) Η Σπηλιά με τό Φύδια.  
 35) Επανδρωση τών Θεριδών  
 36) Τό Φερφαρή Μαργαρίτα.  
 37) Ο Γενάινος Πίγαντας.  
 38) Η Ερείπια της Ζουγκλας  
 39) Τό Πίτανα Είδωλα.  
 40) Ο Δαιμόνης της Μπάρας.  
 41) Η Παγίδα του Νεκρού.  
 42) Ο Αρχόντας του Τρόμου.  
 43) Ο Τερατωμόφορος Μαχαραγιάς.  
 44) Τό Φίλτρο της Κακίας.  
 45) Ο Βαλασμωμένος Σετζής  
 46) Ο Διάμος των Τερότων  
 47) Θεαδέσμη Γυανουσάχια.  
 48) Οι Πινακούμενοι Ανθρωποφάγοι.  
 49) Τό Δάλωμα των Προδότην  
 50) Τό Τάμη - Τάμη των Δαιμόνων.  
 51) Η Σκιά του Κομισαρέμου  
 52) Τό "Αγαλμα των Σατανών.  
 53) Τό Μπρούτινο Τέρας.  
 54) Η Κίτρινη Νεροφίδια.  
 55) Η Μάσκα του Κανθάλου.  
 56) Ο Δακοσφόνος του Βρυσώλακα  
 57) Ο Τρελλός Μονομάχος.  
 58) Τό Νησί των Λεπρών.  
 59) Τό Χωράν των Άρχοιδανθρώπων.  
 60) Ο Γκριεύς του Διαβόλου.  
 61) Στά Καζάνια της Αργίων.  
 62) Ο Θησαυρός των Δαλοφόνων.  
 63) Ο Πάτερος Κροκοδειλούς.  
 64) Ο Μανιαρίνος Λινδιάς θρησπός.  
 65) Ο Κυνηγός των Κεφαλαίων.  
 66) Τό Τέρατα του Βυθού  
 67) Ο Ιερός Ελέφαντας.  
 68) Ο Τρομερός Φαλαντούμαχος.  
 69) Η Φωλιά των Δεινόσαυρων  
 70) Στείς Φύλγες της Αιμαρτωλών.  
 71) Ο Χρυσός Καρχαρίας.  
 72) Οι Δαιμόνες των Οικράνων.  
 73) Η Γιγαντόδωση Αράζη.  
 74) Τό Τέρατα του Κάτω Κάσσουν.  
 75) Η Σκιά του Ολέθρου.  
 76) Τό Γραγκόλ Μανούσι.  
 77) Τό Αστροπέλαια της Νύχτας.  
 78) Ζωντανό στούν Τάρονς.  
 79) Τό Βάραθρο της Καταστροφής.  
 80) Ο Γόρης των Φλών.  
 81) Αιγαλέωντος στά Σύντιτα.  
 82) Τό Πηγάδι με τό Διαμάντια.  
 83) Τό βασιλείου των Σάρτσων.  
 84) Επίνεση τών Φιδανθρώπων.  
 85) Τό Ζωντανό Πύλαμα.  
 86) Ο Λυγγελός της Συμφοράς.  
 87) Ο Βράχος του Διεβίλου.  
 88) Ο Βαπτίλης των Κεραυνών.  
 89) Διδ Πύρος και Σιδήρου.  
 90) Τό Ανδυς του Κεκού.  
 91) Ο Σιδουνας του Χασιού.  
 92) Η Μάνισσα της Φρίκης.  
 93) Ο Θόρός της Αιραρίας.  
 94) Ο Θέρος των Ανθρωποφάγων.  
 95) Φωτιά στη Ζούγκλα.  
 96) Τό Τευτσόνιο του Δαρμόνων.  
 97) Ο Κόκκινος Καταρράκτης.  
 98) Σατανίδες με Φερά.  
 99) Ο Καταρράκτης Μαζαραγάδη.  
 100) Ο Χορός των Βρυκούλων.  
 101) Τό Νησί της Αησουνάς.  
 102) Χαλάζι διδ Λιαμάντια.  
 103) Τό Ανθρωποφάγο Δάντρο.  
 104) Ο Κυνηγός των Λιθρευτών.  
 105) Η Αγχόντια του Άδη.  
 106) Ο Κουφόσφορος τών Ψυχών.  
 107) Τό Εγκλημα του Θεού.  
 108) Τό Καιμίν των Κολασμένων.  
 109) Ο Χορός των Ημετερίων.  
 110) Τό Πουλι του Αχείρου.  
 111) Ο Χαλασμός του Κέσουν.  
 112) Ο Θριαμβός του Ταρζάν.  
 113) Ο Γκασόν στην Έλλεδα.

ΓΡΑΜΜΕΝΑ ΟΛΑ ΑΠΟ ΤΟ NIKO B. ROΥΤΣΟ

## Η ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΜΑΣ

‘Αγαπητοί μου φίλοι κι’ έχθροι :

‘Γ άλληλογραφία μας μέρα με τήν ήμέρα πολλαπλασιάζεται. Ε. χω φτάσει τώρα νά παίρνω πάνω άπό 200 γράμματα τήν ήμέρα.

Γιά νά μπορέσω ν’ άπαντήσω σ’ έναν—έναν χωριστά, θά πρέπει νά είχα στή διαθεσή μου διόκληρο τό μικρό μας τεύχος. Και πάλι δὲν θά φτανε!..

\* \* \*

‘Η πρώτη λύση πού έφτασε στό Γραφεῖο μου γιά τό αίνιγμα «ΜΠΟΥ ΜΠΑΧΑΝ» άνήκει στόν ΔΗΜΗΤΡΙΟ Ι. ΜΑΜΑΛΟΥΚΟ.

‘Ο καλός αὐτός φίλος μας άγόρασε τό πρωΐ τής Τρίτης τό τεύχος Γκαούνδ—Ταρξάν. Διάβασε τό αίνιγμα καὶ κατάφερε γρήγορα νά βρει τή σωστή λύση. ‘Αμέσως, γιά νά μή χασομερήσει τό γράμμα του στό Ταχυδρομεῖο, κατεβαίνει ἀπ’ τό Μαρόνι καὶ μᾶς τό φέρνει στό Γραφεῖο δίδιος!..

‘Ο Δ. Μαμαλούκος λοιπόν είναι ὁ πρῶτος ἀπ’ όσους μᾶς έστειλαν σωστές λύσεις στό καινούργιο αίνιγμα «Μπού—Μπα-



χάν». Γιά ένθυμο θὰ λάβει τοὺς τρεῖς τόμου «Γκαούνδ—Ταρξάν» Α, Β, Γ, καὶ τὸν Α΄ τόμο «Ποκόπικο».

Μπορεῖ λοιπόν νά περάσει ἀπ’ τό Γραφεῖο μου (‘Αγίου Μελετίου 98 β) νά τοὺς παραλάβει. Σωστές λύσεις έστειλαν κι’ ἄλλοι βέβαια... Αύτοὶ δικαιοῦνται ν’ ἀγοράσουν τοὺς τόμους μᾶς μὲ ἔκπτωση 50 ο)ο Δηλαδή ἀντί

20 χιλιάδες θά πληρώνουν μόνον  
10.000 Και αντί 10 χιλιάδες μόνον 5.000

\* \* \*

Πρεμιένετε λίγες μέρες άπόμα. Θά σᾶς κάνω μιὰ μεγάλη  
εκπλήξη! Ποδκειτπι γιὰ τὶς  
ΧΡΥΣΕΣ ΤΑΥΤΟΤΗΤΕΣ ποὺ  
θ' ἀφήσουν ἐποχὴ στὰ 'Ελληνό-  
πουλα.

Οἱ παλιὲς ταυτότητες δὲν θὰ  
καταργηθοῦν. Τὶς ΧΡΥΣΕΣ θὰ  
τὶς παίρουν μονάχα ὅσοι ἔχουν  
στὰ κέρια τους ὅλη τὴν σειρὰ τῶν  
τευχῶν μας. Ἀπὸ τὸν ἀριθμὸν 1  
μέχρι τὸ τελενταῖο ποὺ κυκλο-  
ιροετ.

Συμπληρώστε λοιπὸν τὴν σειρὰ  
τῶν τευχῶν σας. Φροντίστε νὰ  
εἴσαστε ἐτοιμοὶ γιὰ ν' ἀποκτή-  
σετε τὴν περιβόητη ΧΡΥΣΗ  
ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ σας. Είναι κάτι  
ποὺ οὐτε καν τὸ φανταξόσαστε..  
Μεγάλες ἐκπλήξεις! Μεγάλα  
προνόμια!..

\* \* \*

'Η προθεσμία γιὰ τὸ αἰνιγμα  
«Νάλρα — Σάμη» ἔχει λήξει Μή  
στέλνετε ἄλλες λύσεις...

Σ' ὅσους ἔλυσαν τὸ αἰνιγμα  
ἀπὸ τὶς 'Επαρχίες, στέλνω τὶς  
κονκάρδες ταχυδρομικῶς. Ἐκεῖ-  
νοι ποὺ ἔστειλαν λύσεις ἀπὸ τὴν  
'Αθήνα, ἃς περάσουν νὰ πιρα-  
λάθουν τὶς κονκάρδες τους ἀπὸ

τὸ Γραφεῖο μου: 'Αγίου Με-  
λετίου 93β.

Είναι ὅλες ἐτοιμες. Τοῦ κα-  
θενὸς μέσου σὲ χωριστὸ φακελ-  
λάκι. Μὲ τὸ ὄνομά του γραμμέ-  
νο ἀπ' ἔξω.

\* \* \*

Ἐνγάριστῷ γιὰ τὰ εὐγενικὰ  
κι' ὑπέροχα λόγια ποὺ μοῦ γρά-  
φουν, τοὺς παρακάτω καλοὺς  
μοὺ φίλους. Τοὺς παρακαλῶ ἐπί-  
στης νὰ μὲ συγχωρήσουν ποὺ ὁ  
χῆρος δὲν μοῦ ἐπιτρέπει νὰ ἀ-  
παντήσω σὲ καθέναν γωριστά:

Λίτσαν *Γλυκίδου*, Π. *Σπυ-  
ρόπούλου*, *Κ. Λαυρέροπουλον*.  
*Χ. Μήχον*, *Βαριλικήν* *Γκινη*.  
*Α. Χόρτην*, *Σ. Γιασένην*, *Α.  
Σπυρόποουλον*, *Θ. Μάνον*, *Θ.  
Τεβατζήν*, *Μαίρην* *Δεληγιώρ-  
γη*, *Β. Γκολείσοην*, *Α. Τοιμ-  
πούην*, *Π. Κωτσόπουλον*, *Χ.  
Κουτελίδην*, *Π. Χοήρον*, *Ι.  
Ξανθόποουλον*, *Δ. Καρατζάρον*,  
*Γ. Τσουκαλᾶν*, *Α. Παπαβασι-  
λείουν*, *Α. Συμεωνίδην*, *Δ. Πα-  
παδόποουλον* (Δὲν ἔχουμε τὴν  
διεύθυνσή σου γιὰ νὰ οοῦ στεί-  
λουμε τὴν κονκάρδα). *Ε. Πα-  
ναγόποουλον*, *Π. Βασιλειάδην*,  
*Μ. Κοδωνᾶν*, *Μ. Κατσοκάλην*,  
*Θ. Υψηλάντην*, *Ι. Πανουρ-  
γιᾶν*, *Φωφώ Τζιλέανου*, *Α.  
Κουμούλην*, *Α. Μάγειραν*, *Ν.  
Λαυρέροπουλον*, *Χ. Χατζηνι-  
κολάου*, *Ε. Σάιταν*, *Δ. Χατζη-  
ωνιάδην*, *Α. Μακεδώναν* καὶ  
*Εύαγγελιαν* *Μακεδώνα*, *Ν. Κα-  
σσαπίδην*, *Π. Χαλικιᾶν*, *Σ. Τσακ-  
λαρήν*, *Α. Παπαδόποουλον*, *Σ.  
Παρικίδην*, *Δ. Δρυκόποουλον*,

Β. Περισίνην, Σ. Παρασκευόπουλον, Γ. Πατρίκιον, Ἰσ. Μιχαλάκην, Μαριαν Τσιάρα, Χ. Κρουσάρην, Α. Ἀλευρᾶν, Α. Κολισόπουλον, Δ. Γκίναν, Χ. Κωνσταντινίδην, Κλ. Γιαγκόζουλον, Χ. Ζαντιώτην, Γ. Μουλακιώτην; Σ. Βενιέρην, Γ. Βασιλῆαν, Β. Πρέκαν, Χ. Χριστοφίδην, Κ. Παπαλάμπρον, Κ. Γκεγιώσην, Μαριαν Κουμουνδούρου, Γ. Γαλάτην, Κ. Μυριάκην, Ν. Καλόν, Σ. Κανείλλακον, Α. Ζακυνθινόν, Δ. Εύσταθιάδην, Κ. Μπαϊράμογλου, Χ. Ροκανίδην, Μπάκην, Βέρων Χρυσοπούλου, Χ. Ρωμᾶν, Γ. Γογονᾶν, Ε. Κελβερίδην, Α. Ἀλεξίατον, Κ. Λούπον, Γ. Φασαΐδάκην, Γ. Τσίγλαν, Κ. Σαρβίνον, Α. Ψυμιάκην, Γ. Δουρέκαν, Δ. Γεωργιάδην, Δ. Τουλιάτον, Δ. Παπαδημητρίου, Ν. Ὀρφανίδην, Α. Παπαδημητρίου, Σ. Κουμουνδούρου, Ε. Ἰωαννίδην, Κ. Γιαρέτην, Σ. Βλάχον, Χ. Ἀναστόπουλον, Γ. Καρβέλαν, Δ. Μαρκάτον, Θ. Ζαρέαν, Ν. Βεατσάλον, Α. Πολλήτην, Κ. Στρούζαν, Κ. Δαπόντην, Γ. Γριβέαν, Ε. Ζακυνθινόν, Σ. Αμαξόπουλον, Σ. Μπουνχάγιας, Ι. Καπετονάκην, Σ. Ἐρωτόπουλον, Α. Κελογήρου, Τ. Μαργαρίτην, Φ. Μαρκοσίτην, Γ. Σωτηρόπουλον, Κ. Σαμπατακούην, Ι. Πινδξόλην, Ἀγγελιήν Κόκκιλη. Γ. Γριβέαν, Ἐλευθερίαν Τσουτζούπούλου, Α. Μπένον, Σ. Τομαζίνην, Ν. Συνοράσιον, Γ. Παχούλην, Γ. Κορτέσην, Πολ. Διευμαντόπουλον, Γ. Σπυρόπουλον, Π. Σπυρόπουλον, Γ. Λεοντσαρδάτον,

Γ. Βασιλείου, Ι. Μαριόπουλον, Ἀγγαν Κόντζογλου, Ι. Γυψτοχρήστον, Ν. Νικολαΐδην, Κ. Κουγανέλην, Δ. Λεκήδην, Σ. Πολυχρονάκην, Χ. Σπανόπουλον, Χρυσούλαν Βελάνη, Α. Δ. Ρήγαν, Ν. Λιθαρεῆν, Κ. Κομινάτον, Πλ. Καστάνην, Θ. Πετσαλῆν, Γ. Κωνσταντοκόπουλον, Α. Ποταμιάνον, Ἀγγελίκην Ἀλεξανδρόπούλου, Φιλιώ Βελλῆ, Στέλλαν Βέλλῆ, Φιλιώ Χριστοδούλατον, Σοφιαν Μοσίουν, Κατίαν Λαμίγουν, Α. Ἀλεξανδρόπουλον, Γ. Μπιζιάτον, Σ. Καραμπίνην, Χ. Τσαγγονεύον, Κ. Τσάμην, Πλ. Καστάνην, Κ. Σπηλιόπουλον, Α. Καλοφάτην, Σ. Σταύούλην, Χ. Μαίνταν, Π. Τσουμακάν, Π. Σάββαν; Δ. Κορωνάιον, Ι. Μυλωνᾶν, Σ. Ἀντωνέλλον, Σ. Μακρυγεώδην, Π. Χούχουλαν, Σ. Νιάρχον, Σ. Πεσιρόβαν. Α. Τσάμην, Γ. Κυριακόπουλον, Γ. Ντανάν, Σ. Μουράτην, Π. Γρῦλλον, Α. Κελλάρην, Κ. Καλυταλίκαν, Κ. Κυριαζόπουλον, Γ. Παλαιμίδαν, Ν. Ἀγιωργίτην καὶ Τούλαν Ἀγιωργίτη, Π. Διαματήτην, Ελρήνην Χατζίδουν, Χ. Τσαγκουράνην, Α. Κοκκινάκην, Κ. Κυριαζόπουλον, Μ. Γρυπάδην, Ι. Κουρτάλην, Π. Φιλίππουν, Μ. Παπαγιάνην, Ἰσ. Μιχαλάκην, Κ. Ρουφογάληρη, Δ. Μαλλιαρόν, Κ. Σιμωνίδην, Π. Φιλίππουν, Σοφιαν Παπαδάκη, Γεωργίαν Αλεξανδρῆ, Δ. Κερεβανίαν, Α. Βενιέρην, Ι. Βασιλῆαν, Ε. Γιαννακόπουλον, Ε. Γιαλελῆν, Σ. Καρομπίνην, Β. Σεβαστόν, Η. Μαράκον, Ι. Ἀντωνογιαννάκην, Σ. Δεγαίτην, Θ. Δογοθέ-

την, Δ. Φουρλήν, Θ. Γιαννακό-  
πουλον, Τ. Κήπαρην, Α. Μερ-  
κούρην, Δ. Παπαδολιάν, Κ.  
Βούλγαρην, Η. Σπανόπουλον,  
(Μήπως λές ψέμματα, παιδί  
μου; Πολὺ λυπᾶσαι). Χ. Ζαν-  
τιώτην, Δ. Κελλάρην, Εύτυ-  
χιαν Μάστορα, Γ. Κασαπίδην,  
Καίτην Μπέτσην, Δ. Ζαντιώτην,  
Ν. Βασιλάκην, Π. Βλάχον, Μ.  
Κατσοκάλην, Σ. Μονσελᾶ, Σ.  
Μπιουπίσην, Σ. Δημητριάδην,  
Γ. Κασαπίδην, Ν. Μανδρολέξά-  
κην, Δ. Μαρεδούλογον, Ι. Κόρ-  
σην, Γ. Αγγελήπουλον, Χεν-  
σούλαν Βελάνην, Γ. Νικολάου,  
Γ. Καπερνάδου, Σ. Λιονάκην,  
Ε. Μανδάκην, Δ. Χριστοδού-  
λουν, Ε. Κάππον, Γ. Κουτρού-  
λην, Γ. Πατρίκιον, (Σᾶς εύχα-  
ριστῷ γιὰ τὸ ὄνομα ποὺ δώσα-

τὲ στὴν διάδη σας) Γ. Χαϊνε,  
Ε. Παμπούκαν, Α. Παπαδό-  
πουλον.

"Οσοι ἀπὸ τοὺς παραπάνω  
ζήτησαν ταυτήτητες καὶ δὲν εί-  
χαν ξαναπάρει, τοὺς ἔστειλα.  
"Οοσι δὲν λάβουν σημαίνει ὅτι  
ἡ τὰ ὄνόματα ἡταν κακογραμ-  
μένα, ἢ δὲν μοῦ είχαν στειλεῖ  
διευθύνσεις.

Τὰ ὄνόματα ἔκεινων ποὺ ἔ-  
στειλαν λύσεις στὰ εἰνίγματα  
είναι χιλισδες. Δὲν χωράνε νὰ  
τὰ δημοσιεύσω. Ἐπίσης τὰ ὄνό-  
ματα ἔκεινων ποὺ ἔστειλαν Πα-  
ραμύθια, δημοσιεύοντα στὰ τεύ-  
χη Παραμύθιῶν.

Σᾶς εὐχαριστῶ γιὰ τὴν ἀγάπη  
καὶ τὸ ἐνδιαφέρον.

'Ο Κος ΝΙΚΟΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΠΡΟΣΟΧΗ! ΠΡΟΣΟΧΗ!

## ΣΕ ΛΙΓΕΣ ΜΕΡΕΣ

ΣΑΣ ΠΕΡΙΜΕΝΕΙ ΜΙΑ ΜΕΓΑΛΗ ΕΚΠΛΗΞΗ:

"Ολοι οἱ πραγματικοὶ φίλοι κι' ἀναγνῶστες μας  
θ' ἀποκτήσουν μιὰ

## ΧΡΥΣΗ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ

Πρέπει ὅλοι ν' ἀποκτήσετε

ΤΗ ΧΡΥΣΗ ΣΩΣ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ

ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΣΕ ΟΛΟΚΛΗΡΗ ΤΗΝ ΕΛΛΑΣ  
Ο ΠΡΩΤΟΣ ΚΑΙ ΔΕΥΤΕΡΟΣ ΤΟΜΟΣ  
ΤΟΥ ΘΡΥΛΙΚΟΥ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΥ  
**"ΓΚΑΟΥΡ ΤΑΡΖΑΝ"**  
ΤΟΥ ΝΙΚΟΥ Β. ΡΟΥΤΣΟΥ  
ΕΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΕ  
ΚΑΙ Ο ΠΡΩΤΟΣ ΤΟΜΟΣ ΤΟΥ  
**ΠΤΟΚΟΤΙΚΟ**

Είναι τὰ πιὸ ὅμορφα καὶ διδακτικὰ βιβλία που  
μπορεῖ νὰ προσφέρει κανεὶς σ' Ἑλληνόπουλο.

**ΠΡΟΣΟΧΗ**  
Ο ΔΕΥΤΕΡΟΣ ΤΟΜΟΣ ΤΟΥ  
**"ΓΚΑΟΥΡ ΤΑΡΖΑΝ"**

στὴν τελευταῖα λευκὴ σελίδα τῆς βιβλιοθεσίας  
του, ἔχει μιὰ στρογγυλὴ σφραγίδα ποὺ γράφει

**ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ**

"Οποιος ἀγοράζει τὸν τόμο αὐτὸν νὰ κόβει καὶ  
νὰ μᾶς στέλνει τὴν σφραγίδα. Θὰ  
τοῦ στέλνουμε ἀμέσως ἐνα ὅμορφο

**ΕΝΘΥΜΙΟ**

## «ΓΚΑΟΥΡ - TARZAN»

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΗΣ ΠΝΟΗΣ

Αριθμ. τεύχους 42 Τιμή τεύχους Δρχ. 2.000  
ΑΘΗΝΑΙ 29 ΙΟΥΛΙΟΥ 1952

ΑΝΗΚΕΙ

ΣΕΟΛΑ ΤΑ ΕΛΛΗΝΟΠΟΥΛΑ  
ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ ΚΑΤΑ ΤΟ ΝΟΜΟ :

Γιά τή σύνταξη : ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ

Όδος Αγίου Μελετίου 93 β.

Γιά την έκτυπωση: ΛΕΩΝ· Α· ΚΑΙΤΑΤΖΗΣ 'Αναξαγόρα 20

Προσωρινά Γραφεῖα:

Τυπογραφείο ΚΑ·Ι·ΤΑΤΖΗ - 'Αναξαγόρα 20 - ΑΘΗΝΑΙ  
(Πίσω απ' τή Δημαρχία)

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ: Γιά ένα χρόνο δρχ. 130.000.

Γιά τδ 'Έξωτερικό Δολλάρια 12.

Γιά δύος άνήκουν σε 'Ομάδες Γκαουρικῶν  
ή Ταρζανικῶν, δραχ 84.500, ή Δολλάρια 8.

ΓΕΝΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ

**ΑΝΔΡΕΑΣ Ι. ΡΕΚΟΣ**

ΟΔΟΣ ΕΓΝΑΤΙΑΣ 61-Θ Ε Σ Σ Α Λ Ο Ν Ι Κ Η  
ΔΙΑΡΚΗΣ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ ΤΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΜΑΣ



Ο ΑΡΧΟΝΤΑΣ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ **TARZAN**

**TΙΜΗ ΔΡΧ. 2.000**